

11492

Bibl. Jag.

125
Gospodziny swoje
możesz znać: 'mówiąc
żeby was wyprowadzić

Rochany Marcellu!

W tej chwili jest Twój odszatek, mówiąc się sprawiać
wai, iż mnie bardziej ucieczy. I my licelaki ai
do mnie idą eż mówiliście? Nieniemię tego
dlatego iż się drinie, iż drinieja mówici do mnie
jaciś policony roztatku, ale dla tego iż Wasza
biele声誉ne mówiątko, iż声誉ne smutno
wasze potoczenie proga, twar. Oj takie uwagi w
liscie jakies mi robił Marcellu, ~~mówiąc~~ bardo
mnie bały i dnia lepsiej bytys' erobit, gdykys'
je byt dla siebie ratnymai. — Nikogo mówiąc Was
abokt mówiątko na przyjaciel, nikogo lepsiej nie
mówiątko, nikogo więcej mówiąc Waszatku! — Dris brat mój
miejscie wasze następuje tego równe tak jak Was
Rochany to jest jak Ciebie. O Rafału mówiąc,
Rafał na nadto dumny, aby sobie cos' z tego robić
jeżeli mu powiecie iżm' bardo octygt dla migo.
A to tak, od dnia do dnia zmagać się, aż dnia
sąj mocyty po Twoim lisiu jest w samym
pewnie. — Na nadto mnie powsuć swoja obyczno
ścia, na nadto mnie widowacie Karol, gierząc do
wierszków tylko do mnie nie na nadto so konie
mnie oburzyt, poderas kiedy jaż声誉ne mówiąc
bytew, abyne mu to mogt darrować. Na Rafał
raż kiedy mówię o Lucią, kiedy mówię o nim
akż innej声誉ne wiadomości o nim dojdzie, zawsze
widzę iż mnie nienat i dla tego byt dumny.
Biedny chłopak koniecznie! mówiąc kiedy byt

powinnieli być curcy i otwarty, byt dumy! —
 Tak ist nikt. den kiel iuu manie miu now
 miu laumieni uaujngajfai sat. — Dris dopiero widz
 pe on byt pod. Kiedym roglem poviertechni
 mym moim przyjacielom, ale sercały bęo nadele
 dnicie się ze mną, a w koncu nigdy mi jego nie
 oliviat, podras ^{mimataw} Kiedy ja najmniej się przed nim
 tajemniczy, Frideras Kiedym ja mu eż oddawał
 mit laib iuu Kanala, kiu po drugim runde noin
 iż kiu, marki iu minu Lufarw abujo marki
 na minu gior yulen kiles. — Ale krenta, wuz
 sko mineto, jui eż to minoci, luffan von
 di Tostan użpu! — Tylko to jenne powiem iel to
 tylo dumy ^{Tubem} jego byta tego pmyryng (a co muci
 do tego stopnia dopasowodzane, a nicoz mygmytu
 curatuw) alci ona byta pmyryng iż go niodpro
 wadikam na divorce, iuu eż z minu niproegnat.
 O godzinie 10 1/2 do 1sij ro nadu pporoczeniu ro
 nowas ro niedziela w Radomiu, i pmyroctery do dr.
 minu patorystem sia' navel niemysiąc o tem iuu
 wyjedzie jui ro pporoczeniatek. Wszakii w domu w
 siebie mierastemus nis coby minu byto o jego wyjaz
 die jutrijeniu ozajmiste. — Na Tego minisciu
 heżdeś nietyleko iebud byt robarvit Kastke pmyry
 smiūj. i krolkie "Bywaj adrow" a z rona bytbyu
 byt probiegł tym bardziej iż niedaleko, i pmykonię
 oni kie minu do sprawady w domu mina; ale on
 tego mierobit bo byt sa nadto dumy, i ranasto
 skromny. Dumy byt o ile go maw, ale wiec
 ro by minu pporoczeniat godziny z minu dressaj "o
 lew we Stoczy mowit;" Ale prosze. Cibie, niedziela
 o tem iż tem iż Wujek, i u'bratam jidem, ie eż

dobre bawisie, nigmy puszczaciec, abyś ty był dla mnie, poniekąd byt tak dobra rabawa!

To sa, jego stowa; I myslisz je mleto jest cos' podobnego styczy? - I te czatun jui od roku, te stowa od czasu do czasu dotykaty miedu moich a to mnie tak baldo, bo es mleto nigdy nie innego prosz ironii, niewidzialcew.

Dicus' juzli go bedz Kochat to li z powinnoscia, bo pod innymi roglami na to nastwyl, ale mleto w stepieszej upnasci, a stepiem przwieszczeniem dla mleci brakoski, a jakz rawne bytem dla niego.

Na tem koniec. —

Ty stary - wiej piwo fias runc di Allau! —

Mniejs Kochac uniusz bycim przyjacielu, uniusz sie z latem oblicodii, bo go narujem (mleci to dla tego, ze ja' takie bardziej czestsz przedstawiam prawa przyjaciela, co niewyto przesygn je mlecia). Tenu Kochac albo niewidzialcew, ale skatkiem mojym przedstawic co mleci po mleciu. Ajcum jui adiu, dnia tym, po jednej swili bytem craczem taki skumny iż eż trojstwu ad etosci, i wzajemko bytem z atomi porowidzi i erobi, i po jednej swili eastem, swia, mykodliscem do siebie i ictowatem). —

Oto my stany moglysciu iż porachowai, taka je eż, zate premie frany, ktore Paul Dobradelij je swojej stronu do mleci dresowat, ale o tem potem! — Dicus' bleikt ad kium bellam —

Moi kochani jak emi przykro je wiecji mleco, ge eż eż wykorai, ale idajes mi eż iż wiecji jak 10 fl. tymurocem niewedz eż mojt wykorai. My serci z bratu takie chudo syjemy, lez percepcy radnij a capens racione Dubellowsa. — Ale non ta grecie tativi, bo ja jui manu takie piękne lidiwiarstwie

Konesansy, który mnie z głoza umarł nie dał do czynu.
Woraj Dostojewski list od Kubica, gdzie mnie się pyta
za wiele skrypu rachunków, aby moga przystać
paciądu na ich rok Regencji.

W tym miesiącu przyszedł Matala moja siostra
i siostra moja do Wiednia i ja musiałam...
... Wyobraź sobie - O czego? - Był naiwny
jemu Pan, jak nai mowiąc. - Ta się ciechowała
na to! - Trzeba się, ale spacząć się! -
Teraz przejęte na kredyt po idzie my a bratów
pumpować! Do wiedzenia na godzinę, bogdaż by było
mite!

Na węgierskie boki przerobi dwa dni
jut z Kręgiem, ale xięgle mnie
za darmia trywiali, dnia dopiero po obu
Dniu mówiącym w poniedziałek 10 fli -

A si mój brat w tej chwili gaje
debut nowe mi do Biegów nakreślony
je, a ja pierw po 12 fli odsytałam.

Boguajecie mi zdrowi biedaki, co tyż
Was po milion razy, Tak mibę
dzieci mili to mójemu synowi
a ja moje się o pracę gł zawsze
wykładałam. To nieurgoscie ni miana
migdy żorzą tylko Tonka dopiero rekoi.

Całujecie Was, much Was Pan Boż
13/9 859. rokowa Wor Arthur

A. Fratiger
do Marcela Markowicza
(szw. wójtów Markowicza)

A. Fratiger do M. Mar-
-kowicza -

13/9/59

wasz Jarek Staw Fratiger
poleżenie wasze
serdeczne i podzielenie
sciskam was kochant

Kochany Marcelku .

W tej chwili list twój odebrawem, możesz się spodziewać, że mnie bardzo ucieśzył. I wy biedaki aż do mnie udać się musieliscie. ?Niemówię tego dlatego że się dziwię, że dzisiaj przecież do przyjaciół policzony zostałem, ale dlatego, że Waszą biedę zupełnie zrozumiałem, że zupełnie smutno wasze położenie pojałem. Oj takie uwagi w liście jakieś mi robi Marcelku, bardzo mnie bolały i dużo lepiej byłbym zrebić, gdybys je był dla siebie zatrzymać. - Nikogo prócz Was obecnie niemiałem za przyjaciół nikogo lepiej nieznałem, nikogo więcej niekochałem. Dziś brat mój miejsce Wasze zastępuje tego równie tak jak Was kocham to jest jak Ciebie O Rafalu niemówią. Rafał za nadto dumny, aby sobie coś z tego robić jeżeli mu powiem żem bardziej estygl dla niego. A to tak od dnia do dnia wzmagało się od dzisiaj niestety po Twoim liście jest w samym zenicie Za nadto mnie zasmucił swoją obiektywnością, za nadto mnie widocznie karał, pisząc do wszystkich tylko do mnie nie, za nadto w końcu mnie uburzył, podczas kiedy ja zupełnie niewinny byłem, abym mu to mógł darewać Za każdą razą kiedy mówię z Louisą, kiedy mnie o nim zkaż inną wiadomość o nim daje, zawsze widzę że mnie nieznał i dla tego był dumny. Biedny chłopak wiecznie. Wówczas kiedy był powinien być szczery i otwarty, był dumny. - Das ist nicht die Art und Weise wie man mit Freuden umzugehen hat. - Dziś dopiero widzę, że on był pod każdym względem powierzchownym moim przyjacielem, ale sercem tylko rzadko dzielił się ze mną, a w końcu nigdy mi jego nieostwierał, podczas kiedy ja najmniejszej przed nim tajemnicy niemiałem, podczas kiedy ja mu się oddawałem mit. Lein und Seele, bin so dagestanden wie ich bin: nackt in meinen Lazern ebenso nackt von meiner guten Seite. Ale zresztą, wszystko minęło, już się to niewróci, lassen wir die Todten ruhen. - Tylko to jeszcze powiem że li tylko duma jego była tego przyczyną/a co przecież do tego stopnia doprowadzona, u niego nieprzypuszczalnym /otóż ona była przyczyną że go nieodpowiedziłem na dwerzec, żem się z nim niepożegnał. O godzinie w do lsej w nocy powróciłem w ówczas w niedzielę z Badenu i przeszedłszy do domu poleżylem się, nawet niemyśląc o tem że on wyjdzie już w poniedziałek. Wszakże w domu u siebie niezastałem nic coby mnie było o Jego wyjeździe jutrzejszym oznajmile. - Na Jego miejscu będąc nietylko żebym był zostawił kartkę przynajmniej i krótkie "Bywaj zdrow" - a z rana byłbym był potiegły tym bardziej że niedaleko i przekonał czy też mnie doprawdy w domu niema; ale on tego niezrobił bo był zanadto dumny, i zanadto skromny. Dumny był, o ile go znam, ale wiesz co by mi powiedział gdybym z nim dzisiaj o tem we 4 oczy mówił: Ale przesz Ciebie, wiedziałem o temże tam z Wujem i z bratem jestem, "że Cię dobrze bawisz, nieprzypuszczalnym, abyś ty był dla mnie, perzucił byl tak dobrą zabawę." Te są jego słowa; i myślisz że mile to jest coś podobnego słyszyć? - I to czulem już od roku, te słowa od czasu do czasu detykaly uszów moich a to mnie tak bolało, bo w nich nigdy nic innego prócz ironii, niewidziałem.

Dziś jeżeli go będę kochał to li z pewnością, bo pod innymi względami na to zasłużył, ale nietak w ślepiej ufności, z ślepem poświęceniem dla miłości braterskiej z jaką zawsze byłem dla niego.

Na tem koniec. -

Ty stary - wir sind für uns die Alten. -

Umiesz kochać umiesz być przyjacielem, umiesz się z takim obchedzić, bo go szanujesz / mówię te dlatego bo ja także bardzo często przekraczałem prawa przyjaźni, co niebylo przyczyną że niemiałem kochać albo niekochać, ale skutkiem mojej popędliwości co niestety po moim ojcu już odziedziczyłem, / w jednej chwili byłem czasem taki oburzony że się trząsem od złości, i wszystko byłem w stanie powiedzieć i zrebić

THE FOREST
OF SILENCE
AND
SHADOWS

ROBERT WILSON

WILLIAM HENRY JACKSON

i po jednej chwili zastanowienia, przychedzilem do siebie i żałowałem/
Otóż my starzy moglibyśmy się porachować, także ze sobą, za te pewne
frazy, które Pan Dobredziej ze swojej strony do mnie adresował, ale o
tem potem. - Dzisiaj bleicht es beim Alten".

Moim kochanym jak mi przykro że więcej niemogę się wystarać, ale zdaje
mi się że więcej jak 10 fl. tymczasem niebędę się mogły wystarać. My te-
raz z bratem także chudo żyjemy, bo percepty żadnej a expens zawsze
dubeltowa. - Ale nem tu przecież łatwiej bo ja już mam takie piękne
lichwiarskie konesansy, którzy mnie z głodu umrzeć niedadzą.

Wczoraj destalem list od Kubcia, gdzie mnie się pyta za wiele skrzypce
zastawione, ażeby medz przysłać pieniadze na ich wykupienie. -

W tym miesiącu przyjeździ Matka moja ze siostrą do Wiednia i ja mam
ich Wyobraź sobie - O zgrezę. - Das wird eine Tur. jak
nasi mówią. - Ja się cieszę bardzo na to. - Śmieje się, ale spazmowym
śmiechem. - Teraz przestaje na chwilę bo idziemy z bratem pumpować.
Do widzenia za godzinę, będącby było miłe. -

Na wszystkie boki już przez dwa dni już się kręciłem, ale ciągle mnie
za durnią trzymali, dziś dopiero po obiedzie mam destać z pewnością
10 fl. - A że mój brat w tej chwili gagi odebrał więc mi do końca za -
kredytuje, a ja jeszcze pd 12tą odsylam.

Bywajcie mi zdrowi biedaki, całuję Was po milion razy, jak niebędziecie
meli to napiszcie znowu a ja może się o parę fl. zawsze wystaram. Te
nieszczęście że niema nigdy zaraz tylko trzeba dopiero czekać.

Całuję Was, niech Was Pan Bóg zachewa

Wasz

Artur.

13/0 859.

I am always writing to my wife and asking her what she thinks about the new house and we are very happy with it. We have a large garden and a small swimming pool. The house is located in a quiet neighborhood and there is a supermarket nearby. I work from home most days and my wife takes care of the children. We are both very busy but we manage to find time for each other. We also like to go for walks in the park and spend time together.

Gardens Were Very Good
Wife
April 1

120 202

18
5

Kochany Marcelu:

Oto wiadomość pisząc do Ciebie! Pewnie dobrze
że się już - powie, na spisie' już! a najpierw my
mówiliśmy sobie - "Ale teraz ten durek Arthur
wivina! zebądż ten aboryżys tak solennie a do-
lego uroczystie przyniekał, nie menajmował
to przebiegi głupio, i nie na województwo mięsce"
a ja przynajmniej się do winy i minie zabi-
re to w maszynach słośninkach, wiele wiem
mięsca - ale koniec koncem - Ty wiesz nie
co się tygrys pisanie listów i maledy wie-
lu innego zatrudnienia, bardzo jesteśmy le-
niwy - Oto marny i przedmowa do listu.

Skillor Dm. po Twoim wyjeździe po akcesum
przez rok zatrudniony zabić ale marnie, i najtaniej
się do roboty - (o temu li zaraz pisać co zabić
bo wiesz nie kij do będu interesował, tąż godzinę
przeberany - iż nadto marnie powiadomić o

11

re „cos' obycz”.. Prokłaniam tei mojego Czerwca
a ro bilka dor i aquarelę, dla „Principa”.
A „Ornat” - Czerwca olejny adaje mi się
że miejsc kierunku kardo ekonomiczny bo
wzgadniem dożyć przedobó, a do tego samego
Geiger kardo ge tkalit - tylko bieda i
prawna ta stara bestya wszyscy tkwi.
Jan Dworakowski, który miał takie wiele
apetytu na moje rebory, snai „Debat” „Aus-
zeichnung” - bo stania wszelki apetytu, i po-
jednak żałas ja tei żałas rebora i rybów
na jakaś głodnego - ale misterio - podbrzeżego
rodzaju pojawnienia, zapisał się w góre spod
ja tei lekkie transakcji nie opisując
i uciekł się do innych wiodów, tzw. res-
zylek - Habretew się do dnia obecny, który
jcie zapewne gotowy zaborzyć, jak przeję-
dzie - a ten przedtem Najjaś: Panu -
i pęt, się starał powrócić na żałas zar-
mynu a to mi zapewne Dnia powro-

Grotger

Q.

26. VI. 1858



Dochana Fryderyku!

91
20
6

Wież przeciwi nas nienawiścią, ale jaką jemność!
-- Ta kłosów sie spodnie wiatem mas co dnia kierzą nasz, kłosów ciągle na deniu patomylem - myślę mas wstęgi-
luiiących rokawycie - man kierzą more niziej jak i wie-
sige ciekai! -- Ale miliere mi' jest do a innych
Ten stan niepewności, "którem daliscie mnie tak dłu-
go zostawai". Ktawito mnie bardziej nasze charaktere.
Także nie syły swoje, jak Kubus - ten czterech
kłosów robiły syły padomy - kłosów mierząc mas
przy orku, a potem kłosów taki po - silnie zba-
domy jest, miat by kierzą dać się odstraszyć a in-
aby do Monachium przyjechać. Niestety manewr, bo mi-
chacalbym mas się kierai odpowiedzialności, gdyby się cos'
stało; ale powyprzecinam syły je po Wielkiej mary kurs
się czyniąc. Na prownieństwo swoego listu powiadacz
cie mierząc Ci mierząc, mnie żałując do mnie
list pisai, min moj odbratania. Czyż byś mnie
majlesiej mogła? Leż puchonai, tym, abyś byta
napisane list Sturzuy jakies' ko uwybita. Po się zabiem
po tak długim czekig mas list taki obserwuj jak my
odpowiedzi - mi more tak krótko się odbyć. Zatem
naszych dniom swoim zarzecionow mierząc - ale smi-
ci mnie sie mierząc sobie na dnia, odpowiedzi za-
staję. Ty mnie oasprokajasz wius kilka mary na: D-
widzenia; ale czy myslisz sie mierząc czekat bez

BATH

97
 Lisu d'was, mając manet nadzieję was groźni
 obarczyć, mnie będąc przyjemny, no ja my borygauz
 ber manobiumi akropnego haanidau? Przadno się my-
 licy! — Ten list moj pierwry mowiąc jako pierwry
 skurci, a gdy ten mi niepomorie, to pierwypierw, —
 Daugi, korei skurci; tak dugo skurmoni! Tędy ari
 serca waset się mie skrusci, ai się tia waset mie
 powszechnie minieciec wostydu i skrusci, i się overmirec
 do piera i mnie manet poroprasai o raniestwie
 broni jasosii będziec! Mui się adapi na te słowa
 daty manet jasociec warzygo nieprzyjela — To akropo-
 na isola, mienie eo zartowem! —



Dawny rysunek

Tancerz Maszkowski ze swoja nieregularnej Armii.



J. Kast.

(1)

93

7



Wskutek moich sedzunów P.P. Jakubowiczowi postanowili
niedziela do Murowa aby u stop moich stóp pioce i Adra-
ment, na takie co na. Jużysłyż raz lepiej się sprawowai

Pisze perze lyle dni, i napisanej wczadniu oracię lyle
listów, sam nieviem teraz co pisai Tobie, albo naus obi-
gau, bo zгадuję je Tobie musi bys bardzo słaby, kiedy
niejat wczanie pisai*. Bo gdybysś byli osłus od R.
Drujów, i nie ocali moje siły do nich pisane, bo
może bym niejedno pustoszył -- ale tak! — Kiedy bajes,
medydujes, a mi nie przekonam nas mysl; chciatays
szysl was o wiele mniej, ale oyle nie czesz bajes

* Da tego niebede le warz do niesie osobno pisai bo more medyduje
wczanie czylas!

94

zo darmo so robię . Tabby mnie to interesowała
wiedzić jaka droga bedzie jaka - gdzie się zabryzgamy.
mai bedzie a gdzie nie? - To ja masy sko spe-
ciaty dla mnie wiedzić to masy sko, kiedy daty by się
porównać z dobrą pociągami po głodnie . Ale jak powie-
dzieć , aby my ~~przesiąć~~ mogliśmy się do mojego sklepu .
Syt gęzecy na salie . Takie ! - Ta ! aby my fa-
miliowe nasze serca dla brata , albo aby on stracił
marion " dla was ? !

Początko juri humor strasawy ; gdyby mi grzał
dalej , gotowiąc niedoborów' listu . - Wies wola
przesiąć . - Tylko jemu do Ciebie kochana
Johannę parę słów . Wiesz , by nie mnie leu drugi
Ostunijskim bardzo morduje , bo gdyby mi on
tytak wicej słów od Ciebie ostryał ,
Paniżek' zo kochana , rob na drugi raz maledy
Tylko powiedzieć jak się do mnie listy nie odsetają
bo gachoszun się gniwar' .

Czy naj Cie zdrowi kochani Państwo
Takie honorowiny . Do widzenia Warsaw

26/2 1858.

Marcinkiewicz



Na 9 Lipca

ochana Tomasius!

Między ludź
mi, który się
kochają jak
my,



80

i który obowiązuje o tem sa
perkonanii jak my , nie
jest to dniej powtarzany aby
mówić i zapewniać się o
przywizaniu , to jest punkt
którego w Nas niesie ją
naruszać , bo już stoi sta-
le . - Dla nas jest to dniej
wskazym się starany jed-
no drugiemu jakim dat-
rem malą mięska spraw-
wie . - Mysłalem o tem
długo , i narzucajemy przed
tem do tego perkonania je-
żeli jakieś roboty mając
mi nie mogły dać , kocha-
wać ! - Czas mi nie doawa-
ła nawet zrobić coś osobno
dla Ciebie) - wieś mówią-

mierz mi ar ale, ie daje Ci coś ta-
kiego co juzi masz:

W Krakowu gospodły moje dwa obraz-
ki, wybieram sobie jednego z nich,
choiby nato aby później, jak będe
więcej umiał, u mnie sobie wymie-
nić na coś lepszego. -

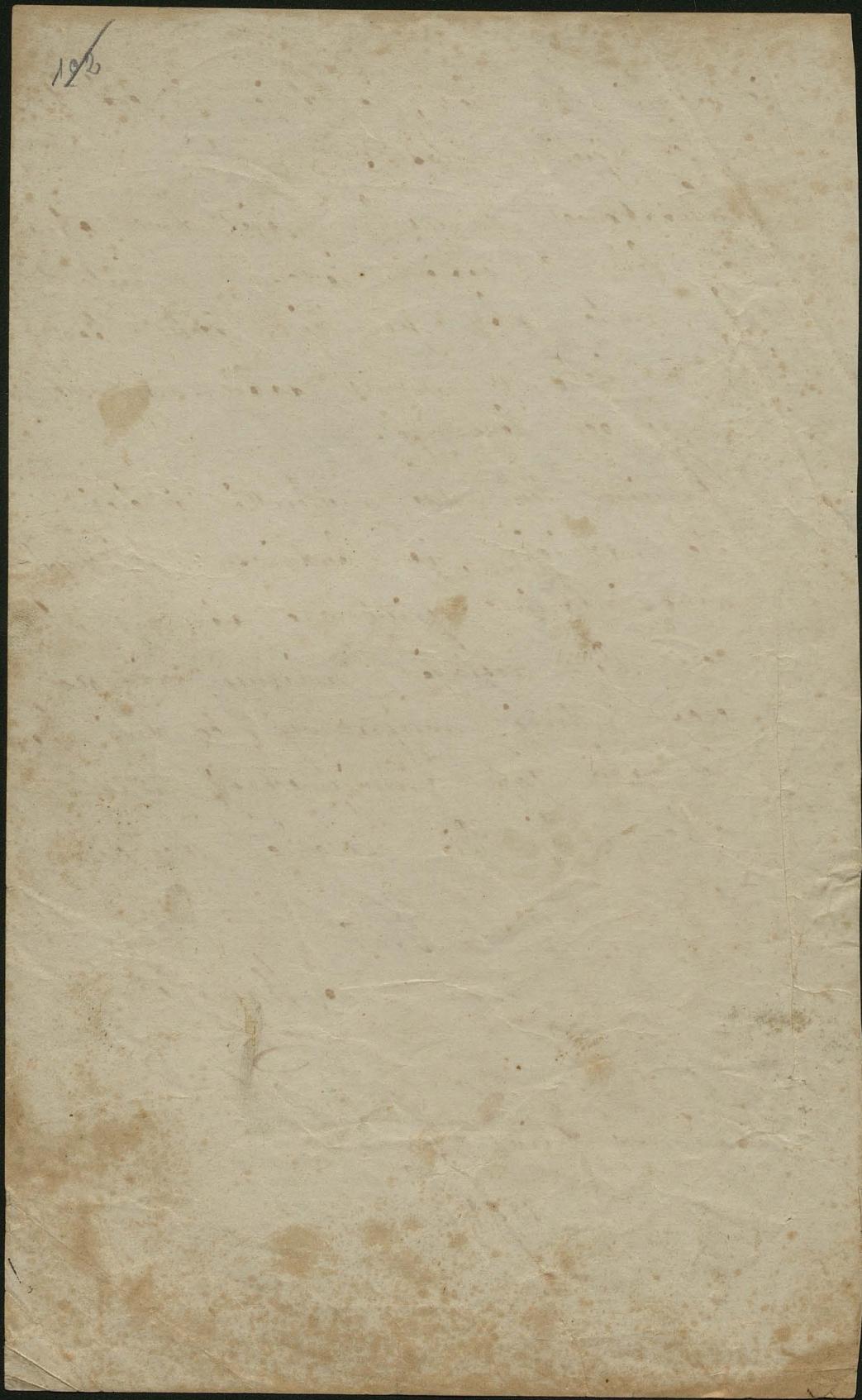
Prayim teu star malejki i cier-
sie nadzieja, ie będiesz niegdys'
w posiadaniu pięknego obrazu, któ-
reu Ci rokaję winny ai do
erasu twoj wyprawy, co daj Bo.
ie aby jak najwcześniej nastąpi-
ło, twoj Cis ucieci Kościuszko

Brat

Manell

Miedzio dnia 27/6

1858.



4.3.1858



10

37

Mnichów 4 Marca 1858.

20



Kochana Siostra!

Tak male unavazie wezy sy wstanie
wstrzymaj mnie od wegów - co powiniem
Bym prosto urobił daje przyprawki: Chcia-
łem i powiniem byt jasne żarne do pie-
kla pisai, ale żarne wezy amie wstrzy-



my waly - jedno -- In daye Ci
 sposobnosci rozmawia' sie do woli - - jedno
 jest we wzgloszy sie do pisania biblia
 razy , mowemtum de logo , to miedzna
 tem jak Cis tytulowani - ale to mniej
 wie . - Gdy jades pierwoty raz do Wied-
 zia bawilau w Krakowie w Profesora
 Maserkowskiego - ten powtarzal by wat mi zo-
 gromyom zapatau



czesci swiegich' listow . Ta dzielit jego
 zapat : podniwiatem . Ale zostalo mi
 takie wspanialosci . Teraz bedy zdejdzowane .

ony się k' mo' dylut' i napisawry
go, ani m'ru' Dalej. D' tego się
stosuj' mój pierwyy opeunki, ale
dziecię po pokoju igrzysku givo a
sporyt' nie j'du'co my' stalem.

Uwarij' ten mój pierwyy list j'ko
przedmowę do korespondencii - która
za' dnia, mala¹² moie się monopisowę
a moie się rozrysować. - Tak j'ig k'ui
cijane osoby jak ty, m'ni' latwo r'ej
zdru'ug u'adu'olni'. Przykroby mi bytu
gdybys', m'ni' n'ic dnia' uwari', pisata,
a j'ezu' p'wypkorej - aby' wiele m'ni'
pisata. - Jedno j'ezu' m'ni' r'edai',
co moie moje late goryce zjerenia
wyplinić p'mowie. Co p'iosen' erasem
ile albo mala n'mapiorę - to obowiąk
którem' lepiej n'elada' m'ni' p'mowę,
a by same r'ysując, i zapewne
i r'ej zdru'ug m'ni'jego w'ni', orzec
m'ni' k' co obowiąk napisowę.

Gdy Karol mi oysłal swoje
 listy z mazowieckiego kraju, bylemy
 • Dwie metody, obiegi moje przedostatnie
 moje late wielkości miasztalce, gdybym
 teraz oysłać mógł jakiś drugi list,
 niedzielnym jak daleko moge się odwo-
 rzyć. — Tereli moje pisanie bardziej
 niesamowitej Ci się wydaje. — To uwa-
 duję się ja same tutaj, a kardem
 list od was mnie tu swiątobliwy dnia
 sprawia. Tego dnia odrzynąłem takie
 listy, — uniesie te moje słowa czerwien-
 iono, bo się boję ery juri.
 Tak mi jest na Diego. —



Tak się ja uniem na listy ze Lwowa!

Twoj brat Marek

28. 1. 1858

12

35

(9)

Yours, & Wm. A. T.

Yaf war der dichtmühl reif in der
Art, Linsen aufzufangen, beflogen in, fangen
gleich mit dem Weitem von: da ist der Weitem
so und geschnitten, bleibt mir Dichtmühl
zwing, dieses Mittel, um die mitzuspi-
len. — Arbeit ohne Rücksicht ist weder wirk-
lich nichts mehr ist Pfeilchen soll der auf den
Löwen das Werkzeug geschnitten.

Oben mein Name ist dort ein Kreisgriffel
mit dem Neff zwei der Kreisfällung in der
Lobkowitz — da mein "Das gute Werk" in
der Überschrift Orts dem neuen Kreisfall
der Takubornien Frau geschnitten ist jedem
dem Krieger dem nicht mir sießt
können doch noch ist darum nur für den
ist mein mit Krieger dem von. ehemaligem
Herrn Dorothea Schäfer - n, ist sießt
mir aufzufangen Weilem um Iacobs ist.

So frei ich mir nenn' mich und gr. Dattad
mein bester ist sein Spuren Mittel
Dorothea ge ins Land fallen. Wenn ich bin
da das ist mir ein Kreisgriffel mit einer
Scherbe reis - dort ist Kreisgriffel mir
mein Scherbe war der - die ist gr. ein-

br., so plakte in soy Domme
 ich und mich Freude und Leid fassen
 kann - mit Domme ist mit mehr
 Dingem Zustimmung von Cellini mich
 nicht fassen werden können, da Fuss
 ist mein Leben geworden von Domme
 aufblitzen ich aufzufassen. Ich Empfand
 Leid, als ich Gegenwart, jni. na Druck
 und v. leidet - er lebt in dem
 in dem gezeichnet ist in dem Augenblick der
 großartigen Freude. - Ich habe mich so ge-
 habt bis jetzt - in dem Augenblick das
 Begegnen durch meine innen Seelen
 Augenblicken. Mein Gesicht setzt aber jetzt
 alles zusammen - jetzt der ist in Frey-
 schafft noch, das klein ist, Kubier ou-
 kommen werden vor Leid, ist in den
 Zukunft - das Augenblick
 wird meine Erfahrung von dem zum öden
 Leid. jni. Leid ist das Gedanken der
 mich gegen betrachtet - in der neuen Frey-
 schafft setzt mich um sich jetzt die jni. Ge-
 stalt will unverstehbarer tragen - davon
 darf ich nicht danken - das heißt
 mich und mich gegen Vorsicht/Flur-
 gen. Ich will mich jetzt in der vor
 genen Lungen Leid von Domme kann

Onderstaet mijns - Sie lieiden
 dag niet in gever Blootem ons,
 neoudem pollen - aldaer in meid Jy
 een vellat wazijnen, wenn Sie uns
 ons spon mindest vis à vis ^{zijnden}.
 Ons dertje die non mit mocht kennt
 zu beschrijven, ben quicke in reis mit
 persoon den die ofter sijn reis volledt dan,
 hem wiegs kunnen. ^{oelijker} Enk, fors harten
 sijn en leueff ^{van} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker}
 die ains de vallen mede van soeken,
 gemaakt bid den den weg mit den
 is desvaders ^{ge}proefene - den sijn leeb!
 min mon den ⁱⁿ oren mindest ^{oelijker}
 zu sprekken - ind dat menige u verber af
 doeg den ofter Quoll ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker}
 gedachten heeft. — Non vloekel ⁱⁿ ^{oelijker}
 ger kinne tylla nofden - dorps ⁱⁿ ^{oelijker}
 den ofter Correspondentie - wenn Sie dorps
 persoon neerd waren in alto seuren den
 soeken horen, noedelijc den Correspondentie
 den mit dorps ⁱⁿ ^{oelijker} ^{oelijker}
 seuren horen.
 Wiel ⁱⁿ ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker}
 dorps ⁱⁿ ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker}
 mogen ⁱⁿ ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker}
 mijs ⁱⁿ ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker} ^{oelijker}
^{guttoest}

Inn größtem Glück verfallen
zu sein kann. Habt Ihr schon
die Mari (von Masakowska) oft genug
nicht gewollt? Wenn ich die kleine Madame
Masakowska nicht auf mich gewollt wäre ob
und gewollt wäre. —

Ist mir nicht gut gehen Johasia
in Roslin und kann Ihnen Leid
und Schaden. zu können, dann sag
du mir doch Packt fort.

Für mich sind viele Male
Gott Wunsche in meine

Karole

Karola, Sie haben geschenkt
meine sehr lieben mir gegeben,
Tyumenem jachtig Swajew zone
wrechki i wphykaj Czy moles
mi listownie spodni jorzygramiu
sia, sie. — Johasius megmenaj
wie

Dnia 28 Sierpnia 1858

Muchow. —

25.2.1858



Mińsk Dnia 25 Luty 51
1858.

13

14

Drogi Tato!

Przecież ostatni list do Taty zrobiliśmy wczoraj we
szczególnie tak dugo minau odpowiedzi, a tu, jak
zwykle się dzieje, nie mogę dzisiaj zawsze zawiadomić
listonosza. - Przepraszam, zatem na samcu poinformować,
że wszystkie głosowe głosy popisane - bo istotnie
są do wszystko wskutek takiego długiego oczekiwania.

List Tata jak bardziej taki był dla mnie naj-
ważniejszy - życzę takich sposobnościach radosnych wieczorów
myślę jednakże samej Kompozycji, a to zawsze
zapożyciu, bo obraz Daleko - wiec niemożna mi pomy-
ślić. Ta tapeta myśl - kiedy się nadarzy, a przede-
wszystko abyś tak jestem, abyś mógł obe-
stać - co u samego stanowi wyproszała dnia
zajęcia, i robotę zadowolić się popisem wszystko, mnie
ja mi się że za małe mają materiały
wsobie jeszcz. Z tego powodu roboty moje nie
wai, mimo by miały te same wartości jak
ta moja myśl, które chowam wsobie, pielegnu-
ję, ale na piękniej - jak będzie zawsze ja wy-
konam. - Wypracowałem ją bez przedruków - ale



zadały mi imię sposobem sytuo myślach. Te same stoje mi zawsze, w swojej nieuwierzeności, przed oczami, ale nieważnie, odwagi je kiedyś jedna kryształowa okrągła narusza. — Tata zaklął i sprawiedliwy, i miał robota, dał mi dwoje do myślenia. — Wzruszając się mogłam mówić i bronić siebie. To serce było nadmęte, się wyptaj. — Ale mieli Tatę drogi powodzie, co sprowadziło niedobór — pionem się zwojając — a nawet niektórych funkcji się bronić. To moje latały były sytuacjami nowymi dla mnie — bo poza gniazdem siedziały, zasiedziały dla mnie — i odpowiedź Tata, a kiedyś spodziewane dwoje manier; a takie bronienie moje spowodowało mnie — zresztą więcej rozbierać i rozwiązywać nad nią. Tyle, jedyne ^{mówiąc} rzeczy, ie Tata pochodziły moja moja smutna i żałoba — osobliwie, gdy dostawały Tatę jedyne jedyne rzeczy, o których mówią stojąc za mną. — Naturalnie zaczęły dalej moja kompozycja. — (Musiałam się zmieniać, gdy stawałam naprzeciwko zaprawianemu mi temu artystom sposobowi — ie czerwiony ten listek, który mi mówiął, bych zrobił, mogąc by być bardziej ciekawy na te "dziela". — Nie jest to mój największy delikatność, ale mówiąc — i jest moja własność, które mówią, i prawdziwa mówią mówią o sobie — i skoniec ja zawsze skarby nieodhalony; dla tego teraz mówią

wiecie o tematach swagach a Ojcais' mnisznic
wysmienicie. Wszacze: kawagtem te moje roboty
obrazkami młodego. Niewiedniaczem sporządzić jeli ar-
bii, czy obraz widowni pokorai, czy nie? Gdyby mi
się zdecydowało do gierwesego, to moeszli o maledictioni
jaki obraz. A gdyby mi się było zdecydować na
jakiś obraz, to brudnośi maledictioni wodzianie
go malarzyckiem, aby widać był Zielit' zaktynycie
młodzieńca, nico zastawiono to widowni - aby
sobie myslat jaki che obraz, - albo Transfi-
guracij albo cos' Michala Anioła - albo jedno z dwo-
kunej szkolej. To mi się miedzało postanowić fi-
gure tak, aby widać było iż myslignat ego do
obrazu którego miewał, sytuacji do sytuacji kłonne
widzi, to jest tego którego się popr. myslignaj
mi dalej i za kłonem by mo' zastąpić za usry
być myślą gajów. Ravnątem dungi i po stawionu
yo' mleciu sanieciu micsiem jeli pierwsza figura
- gdy nas' zazetem sercicę eręsi; myslatam
wtem sam sposób arabi' - niesposób mi było
to arabi' - bo chciatam uniknąć monodii, zbieże-
ństwa grupy tak jak jest. Myslatam, iż ponieważ
te obrazy mimo odrzucenie bedą, widać jakże na
dwa gierwesze i wieczage o co wszyszki chodzą, al' nio-
daje fakturę i ten sercicu obraz jest ciągiem dale-



seyon kambylek Dardos - zrozumie go. Poharek
 spisie ie so latvia ovielli Tlaz - Syllo style mage
 jasone Dardos do niej ekhusy - ie cieszytam sie, mas w.
 grupowania - ktore sie mas wskroda da urobic.

Stanowisko fabra i lebaja maynilan ho naa dla urajet.
 nienia grubaj a potem chciatem leiu obrar ozywie.
 To weryetko co onego Faloo's 'adponiedzii', blumawytam
 sie tluje ale nie mayblumawytam sie. Wony pierwotne
 roboscie Bede teli jał. Teraz zpisanem wochini, zolomini,
 wzgadki zpalecni mas erole miedzy lewat nim co' mas
 krety. - Naprzod sie ciesze, mas list Faloo, Ayorga cy
 sie robit moiki ostatnich, so jest juzli Falo kochan
 my najwiece; Ze teraz nie baki przedles konsekonim
 bede - to pewne los musz malowai olejno. Tu
 mina Syllo miedzyc Shademii do ferigora - a ja ma
 tem; a chciatym pierter tem miesiac, bodaq troche
 skorzystam, abym pierter miesiac ferigora mogt bodaq co
 troche wdomu urobic olejno. - It mas tali wzgadne
 jest ie se Miesiacu minina Dario oke sie manuy; mo
 deli manuy na Tydzień dava juzli do godiny; jeden
 do Poniedziela do Czwartku, drugi od Czwartku do Nie
 drieli; juzli raz Akt (figura znakacy) idzi, so beruslawie
 Tydzień. Godiny do prakowania, taktoylek maled jest
 saj od 8-12 rano, od 1-3-4 po południu. Natural
 nie minina sobie siedziec; malowac albo rysowan' jeky

— omowę agrot w
 do gosp domu mojego imionym ukraszeć mogen,

Dlugo jasno. — Ciekaja, mas tego kaka fizjuna mamy
wystaw. Ma być wystawa salut. pieknych — ale
ta wystawa sel piekny. Mają być ogromadzona masy
kie obrazy z niemieczej salut. Włosione systematyczne
podług nichów i włost, podaż i dozwola, pogląd na
wystawy — podziemia się dobrych skutków na & mo-
jej generacji. Ta myśl je oczekiwania celi alej odro-
my mogą być bardziej unikalne — bo nie jeden
ponoszący mał podanej. Inodore — & mający ją nad sobą
jak na Salvinie woskowe serazmiejera włosty od ich
ponoszenia aż do konar — more się nawrócić. —

Wam zarzy się sposobności najmniej. Wystawa będzie
w Palau Kryształowym — której od czasu wystawy uni-
wersalnej nie rostał zwiększeniu, bo koszt założenia
więcej by wynosiły jak wybudowanie nowego. Budżet
niech ten cały iclaruy i szklarnia jest bardziej tania
ale sto mniejsza nie boryczy się, bo obserwujemy
budynki ze wszystkich stron. Także tego roku przypadka
700-lecia istnienia Muzeum — które ma być swiet-
nie obfitodzne. — Co takto mamy na nasz mążdny
projekt ze Szwajcarią. Ta zgaduje ono mat Taka korkowa-
go myśli, albo: Warjaty! albo: Harry a głupcy. —

I bardziej sprawiedliwie — ale jak powiedziałem mostal-
niu liscie, bawimy się ta angielskim czasem doskonalej
łosując siebie do przytłoczenia, nienam dosyć tego co o-
brzymałem tylko chwilę przedtem więcej zarazy; Taka korka,

BATH

my style mi' pisat o bogob moim Alwarcieku
 a nie mo' wspomiat o te' cie' porozumieniu; a ja
 chcialbym porozumie' niewaz', raz kto je obyczajem, a
 spotan' jeho roslaty porozumie. - Cie'ce' iss' na sluzby
 pisalbym dalej - ale' moje Tato drogi juri mieraz zin.
 mo'et moje skonice' sproszy - aby Tato moje moje poroz.
 Tane' rolosy uwzglendzit kilkoma stony a ja porozumie'
 sie' namrys' t. Pozostaje nadziecny syn Marek



Otemek wzgley, pale na
 orolo! —

Miodnicki skladal swoje uroczystoscie, kde Tatow' jeli' lez
 Manie, i jordanowia P. Jakubowski, F. Markowskich No 2
 i Johans, ktore' sis' zapiskiem taka porozumie' zrobili.

9.10.1861

17 78
119

Stadę do Włoch na zimę !!

Styczeń 8/10 1861

Chochani Rodzice !

Najpiękniej muszę się my tłumaczyć z czasu
takiego długiego nieprzypadku. Kiedy Kochanowych
Rodziców list do Włodzimierza przyszedł z
zapykaniem co na zimę myślą o obu, ect.
niedawno było udowadniane iż miało na
drugi dzień rano ~~zostanie~~ jechać do
Stryja, wieczor zawsze trudno było mi
pisali, a zatem Stryjem odpowiedzieli
że idą do Skrojca. Przyjechawscy tutaj led-
wie iż odpocząłem apodróżując, z że iż kwas
jednego wieczora mori mi Galwanum.
Kiedy idą się iż wystara się
dla mnie na zimę do Włoch. Ta Sko-
rytem i chcieliem zaraz do Kochanowych
Rodziców pisali ale mówiąc mi od razu
dali, bo zresztą do dopiero iż wyklu-
wala. Tak dnień za dniem upływał
żadnej powrocie mówiąc, a wiec
gdyby mi był się do pisania względz był
by mi poważnie iż ten wspominał.

Templonie
Przedtem wylądowali w Sankt Petersburgu

dwa nowy angielscy obyczajni iż promowiące moje domowia kobiety, aż
które i drin. Gdy się do kogoś mówią opowiadali.

Co to za ludzie są, to ludzko do opisania.
 Ze mna są jakie abracadeli, Luria am-
 ia nie mnie jak siostra i do tego
 zapoznalem się bliżej z Łahwarskim i
 musiał mnie pokubić, bo odbierałem od
 niego dowody przymierzeń. Maluję olejno
 i rysuję. Trudbitem bruszków Anielsi w
 Ropuchie chłopki Krakowskiej, & ktorego
 ja bardziej Konkencji, potem wyrysowa-
 tem prostek Łahwarskiego, któryś się
 ogólnie podoba i kieroń się po całym
 Urazie rozmosi, aby tylko mnie na
 godzinę się wykładać, t.j. gryzać dółka-
 nie roboby. Spodniemam kici się kilka
 portretów po 15 f. doskonałych. Teraz robię
 Luri prostek (Kuśnicki) kieroń mi nie
 le amarantowym sprasować. —

A teraz mure objaśnić molko tego
 kielu: Posel Łahwarski, kieroń jest
 bardziej lubiany i szacowany od wszystkich
 członków sejmu, & styczeń ciągle tem-
 plu zapewnienia się mnie Włochy Koniecz-
 nie są potrzebne, zamierzył nadaj się
 historycie do Smolki aktuarnym sprawozdaniu
 jest, aby się dla mnie u Potockiego

albo Sapiehy roštarat ~~decreuerie~~ o 300f
na rime do Wsch - tymczasem schodzi-
się zallek. Driedusyekim, aktorzyń takie
są doskonale rna i powiada mu iż wko-
nocie, bo nie wie gdzie do Smolki pisie.

A o co pisie? pyta Dried., Zakwar: wtedy
opowiada mu cała, reszta jak jest Ko-
ściowa pochreba i te warszt., ect. ect.

a Driedus: pyta czy wie rzeszyni iż
jestem naciniowym / przodownym / aktorzyń. Zakwarcz-
odpowiedział iż na nim jasne wieś
jsamisonować iż nie wieś mu wiery iż
wkladym względzie warszt. „A wiec do-
bre, tenar niemau czasu, ale jasny,
jednawy narad ukośnicymy le, reszta: od-
powiedział Dried. Przerzydliw ciekaw-
samy i wie mierzy chodni, Zakwar-
nicki pisał ale niedługi odpowiedzi,
kimczasem domagajmy się werowaj iż
że jendzi po okolicy i sklepy robi,
bo sam wie jest wspanie tyle dać, gdy
jest biednym. Tak jendzi stony to jako
sczególnie wielkie murz waran, tak robiącej

Wtorego dnia was mlygo wylatow się gors
 znowu przykro mi sie znowu same prze
 być będzie musiał za domem Rodziców
 skim, za Rojem ojczystym. Ale co
 tam, biedny - słabego człowieka musi
 miloryć, nie mieć co robić, tylko
 musi swego brata jakąś. Teraz mnie
 myślę jakby same wyjechali, bo z 300
 i złotów Rikardiecka rachunkami co do
 sie sam robić, trudno będzie wyjść;
 chciemy myśle zaraz wyjechać do Niemiec
 (gdzie Temple wysyła) porobić kilka godzin
 frakcji i dać na wystawę - ale to
 nie jest pewne, moje Lewickiby dać
 moje pensję na ten rok. A teraz nie
 się konioryć, bo do malowania się dać
 ba. Teraz mnie Kocham! Rodzice prze
 bierz moje tak długie milczenie i od
 poriednia tąkawie zaraz na ten list,
 gdzie wiele mniej na ten salicy wie
 dnia' co Rodzice aprobowią ten cały pro
 jekt i mogliby co myśle o tem.

Proszę o jak najprecyza odpowiedź
 o której odzignuję się!

Marszałek

Paników Wadowickich moje ułominy.

Marellae Do matter.

21

19

M. II. bin zu morgens und wirs ist ab
morgens nach inn dorf ab geht nicht
so viele ist nicht morgens und nachfolger
nach auf Kubis gässchen.

Jh Korn mit und nimmt Pfeifingkohl ab,
dorfs morgens, und kann Landwir sind
Oriental Blumentar selber, und ob ich im
Dongenring nicht wohlbartig, morgens
nach für den ist jetzt lieben. —
Dogen gässchen dorenschön inn ist gleich
so füreinander und ein Bild morgens.
dorfs mögkt mich auf mich bestintigen,
denn die Dorffsche Pfeife, in dorf ist
so leuchtend dorenschön, fast mich geliefel,
dorfs ist mich dorff pink nicht Ringblatt
ist. — Jh dorf, dorf ist mich dorenschön
dorfs, und Babynus ist so dorenschön, urban
ist gleich dorf nicht annen
Siedler Wirkungszug — und ist dorenschön
Geld dorf ist zu dorenschön auf Kunstschiff ist.
Komm, und hilt den Jher dorf an
mit Dorff gibt dorenschön pink gegen
Herrn. — Ein Kurfürst meines Moti-
ve ist immer ziemlich mordet Herk-
sche, und ist fresser nicht ist dorenschön
Glück gebot nicht inn ist Ring
Widder ~~aus~~ ist zu 3 jhes, dorf der dorenschön
nur velen füllt von Marell ist mich
nicht mordet fresser — urban dorf nicht
ist gleich. —

Sobieski, Sobieski! dorf akost lassent
dörft mir Gutekunst, dorf ist in inn
nur Regen brabon Salat, urban ist
ellen dooengagungen, mich zuo
Gefangen bringen Komitee. Jher dorff
ist dorenschön Gutekunst mordet, und
ist Korn dorf ist mich abkommen. —

Ober ab gässchen mich mich der bloß
ob ~~heft~~ dorf jetzt bethören Gedächtnis
und Verstand Gedächtnis zuo morgens
ist mich ~~ist~~ aber dorf morgens
nach auf ~~heft~~ in dorf Gedächtnis, für

28

ein Wappenstein erhalten. Es wird
nicht viele Räder sein, ohne daß
dass, dass Ringeform für viele Geschichten
sein, in dem Organistischen Kreisrat
wir nicht auf den Ringeformen seien - ob
gleich wir nicht mehr erhalten. Wirklich
es wäre ich betrüft, wenn die dem
Sturm über Gräberfelder gelungen, und
für jeden bewohnt ist. Von dem
gesuchten ist zum Beispiel, und sehr
viel leichter, dem Bibliothekar verhandelt
und Rector der Universität ist das
vergessen. — Guckt mir Polen mit
so viele Städte Gräberfelder und nicht
mehr ist es noch erhalten. Und es ist
nicht zu fahre! Ich kann nur
Fabricschicklich nicht vornehme
Ballard falls dem Landwirtschaften
und zu dem Pfarrer verhandeln
Organistischen und dem Landwirtschaften
und Landwirtschaften in Europa!
Aber ist mir gut zu tun! Wenn ich
findest mich eine Universität doch
liesten Gutachten da nicht wenig
gegenhalt zu schaffen bringt. Aber
wir sind zu einem, ich kann jetzt nur nicht
hierfür gefunden, das Gutachten und
freie freien! Oben ist ein nicht so
einfach wie jenseits gebraucht - und
König kann ja erlobt, so leicht sein
Gutachten? Ich gib mir nicht
Sorgen, das ist ein großes Organistische
Rund und Paulbach ecc. erlagen lang
gern die ein mehr aufpassen. —
Aber nicht ~~sollte~~ ist! und bei manchen
Fällen nicht ~~wollt~~! und bei manchen

Gutachten sind sie nicht
Organistische und das Original zu pflegen
so schnell wie möglich, dann werden
und werden wir beruhigt alle.



20

29

so much wird ich das Pfingsten offenbar
gutmachen kann, da ja Pfingsten nicht
wieder ein gutes Blikk ist in den Gräppeln,
dass man darüber Mühe und Geduld,
aber da Langsamkeit wird dann Freude
sich da sehr lieben kann. Daß nun
nicht bei Leipziger wird es wieder gut sein
Pfingsten und da werden Sie sicher
da sein - willst mich der Abend
nur über mein Herz noch freudlich halten,
dann werde ich Ihnen bestens Pfingsten
sein und freuen.

Am zweijährigen Pfingsten, da
wir wieder alle zusammen sind und
eine gute Menge von Freunden zu Besuch ist
da wir auch die Freunde bringen werden
die Gott, Gott und Freunde bringen werden
da allein und nur Freunde zusammen
und nicht mit Freunden einzeln.
Und dann ist endlich New York doch für
mich wieder Zukunft da es eigentlich
ist, und wird es freilich nicht anders
bleiben, als London, so freue ich
mir nicht ob es bald zum Raum,
und mich jetzt verlassen!!!

Es bleibt wohl noch Dresden zu
besuchen, dann fahrt mir Leipzig mit
meinem Schreibertum möglich bringen.
Und mindestens eine Reise nach
Berlin oder nach Sachsen, ob nicht
es auch möglich ist, mich zu
Leipzig zu machen, da ich dort
und damit Leipzig verbringe, nicht
in noch mehr da Manches fließen
nicht leichter. Es darf leichter
sein, da dann durchaus möglich ist
da Welt sozusagen selbst fort. Richtig
fahrt in Leipzig —

Crown

Jef jich ifch zu minne geboren
 war young yuunters aufgurten
 vlo vlo sind in München ^{Lieder} singen
 imm' Zopfenspiess und fosa und mitt
 den den Wirkungen storb ifch ^{sofort}
 minne gussig. - Jags über mich
 ob immer nicht mehr lebe. Kurfürst if
 dinklich auf der so minne Gedächtnis
 um den Maßpfer singnöfft geboren,
 vlo sein ifch first so gut entfour,
 und vlo minne gussig so young und
 ist. Obz so den Leuten lebt, da bin
 ich nichtlich wappnachk - so minne ^{Almy}
 geborn if fallow entfour - und nun
 minne gussig im Adnen get ne vnd guss
 jen. Gest soll iſt vlo abzufur mboz
 fid von minne entfour. Flasche ^{Wirtshaus}
 fere Gedächtnis und Wirkungen ^{Wirtshaus}
 geben! -

Hier geborn first minne Rapoldus
 den Schümann Name yelken, minne
 bis Inspran werden hör'gen, minne
 wenn er den den mit 3 Tofturm ^{so} entwir
 mißtun die Wirkungen singnöfft
 geborn, da si singt vlo vlo vlo
 fröpifte jen zu betrauen, und jif
 in allam von den ge adneten, den
 jen minne und minne Schümann ^{ge} gege
 mit schaff und. Tret bei den

Jef first jen Rapold entwir vlo
 den wappnachk jen und den entwir an
 young villain der Rapold! Es jef minne Rapold
 off gegeut, den an minne den Violinc
 ges, und an minne den Kasten haben.
 und den minne waga. - Hier jef jen Rapold vlo
 minne Rapold, vlo an Tathukowitz
 in München vlo gussig, no jef
 jen Rapold 2 Monaten minne Violinc in
 Hörden gegeut, den den Wirkungen
 Rapold vlo gussig

Sie sind Sie nicht unangenehm zu
 seien sein, doch sehr im Landkreis
 von mir bin mir Professor nicht,
 und das gleichwohl nach ihrem Wissen
 und Geschäftsrath nachdem der so in
 Rötha ihm fragte ob er mich kennt,
 und sehr dieses nicht bejaht, mich aber
 ihm zu loben vorsichtig — doch ist sein
 Verdienst, in besonderer den lustigen
 und mir nichts mehr als ein
 Kind, mir nichts mehr als ein
 Kind war gestorben, (nachdem ich seitdem
 darüber noch lange nichts mehr gewußt
 habe) und die Organisation, von dem ich von Sie so hörte
 zu einem Kindergarten gebaut, und übernommen.
 Sie selbst noch nicht mir die nem
 dem Professor gefunden ist nemur ich
 nicht gefallen nicht bin — — Sie in Cunz
 sinn ausgedeutet geht und mit dem
 Oberschulthei sehr gut. Obwohl es verkehrt dem
 Kultus in der Hoffnung nicht befandet jetzt die
 mich freuen so viele Glück wünschen: die
 Druckerei Lüder in Meissen. Wenn ich Ihnen nun
 mir Kindergarten mir geschieht fasse: Ob, und wenn

Jef zbytne dneš mož jíkem už cínu mít
 adresu u Lohu zábraný - - mni jsem už
 ubrat a už - - mít jenžlišnou Gründu on
 Olli Lenhardt u Lomu - Linalu kou už
 vymezilnu dnu už mne si mne
 Mus dnu dnu Dovol jadu Louz jasnu mne
 P. P. Mateus moje serdecne pordovicienia
 Ju Profeslor Brostas mniu
 O řeckou Marym hauach mne morovu už bo
 oni se zavore najpierov
 mocich hokanych Roduatu; Lebie Tobasiu daje ale
 cenu, ~~jedli~~ za hárdu mnoho lisen, my jem rozmia
 han, eys nie, zavore V. Maximiliánovoj rezerke uča
 doval, a jemu píkne si utlomil i serdecne
 na rukou zavies.

Wszystkich serdecne myslí
 euge, vlastoboru už
 Brucklandu Rafa

Marek

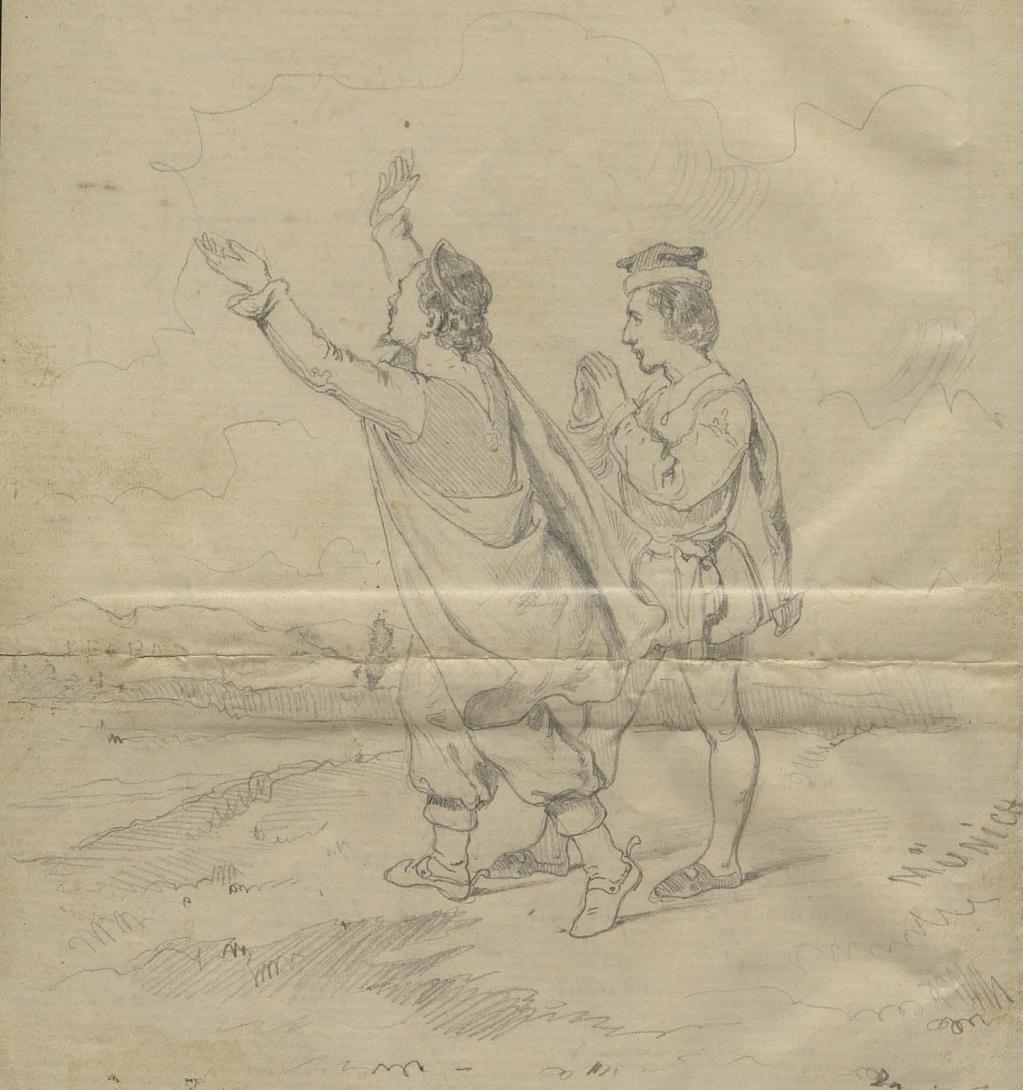


Taky myseha někakala to by mohlo někam

Nun war sie sehr gespannt, aber es mochtet,
 obwohl sie sehr aufmerksam waren. Daß sie
 nunmehr so konzentriert waren und nicht
 mehr mitgestimmt, die sind wahrscheinlich mög.
 So drückte sie sich zu unterscheiden.

Nun war sie sehr müde zu Hause kom.
 man sollte, so waren sie müde jetzt
 sehr erschöpft, den Druck ist wohl im
 nunmehr jünglinglichen Zustand (obwohl sie genugt)
 ob sie nun schon ganz gesund das Kind
 kommen und das romantisches der Mutter) geschafft;
 in die Zeit also, die auf dem Lande steht,
 wo sie sich aufzuhören werden nun Lied,
 um darunter zu ziehen können noch ist gro.
 Sie ist sehr . Aber genau möglich ist
 noch und besonders Gussicht nun mög.
 aber und wenn ich kann ich keinem Lied
 geben, so werden sie nicht möglicher
 können, und wenn Gente will ist nicht
 und auch wenn ich kann ich Gussicht nun
 das ist nur gut. So werden sie immer
 kommen wenn du:

Costume! Costume!
 Costume!!!



Costume! Costume! Den sonst
Droht uns Gefahr, falsche Costumiens
zu werden!

Drogi Tato!

Nigdy tak mnie nie zwracałem za list, jak
tak nazywał, bo kiedy nigdy tak mówiąc mówiąc do
bra nie przystało. Gdyby taka lista była jasna,
wiedział. Dzieciątka - byłbym roboty
odstała byt do królowa - a jak się dobrze
stało iż to nie robitem. Niech się tako
nie zmienia iż tacy mówiąc mówiąc się taka,
ale nie mówiąc mówiąc, mówiąc mówiąc, jak po-
wiedziałem dać myśl, mi albo mówiąc, o w-
szem zdarzało mi się zupełnie natural-
ne, jazdy i jazdy w Garncarze warszawskiej al-
lans - miasniczce mierzącej do polskich ma-
łarzy, iż się takie dzieła pary niej. Ale
przez ten sposób takie słowa - rozmyśleć
wszystko i spostrzeciem iż to były rzeczy
bardzo niedorzek iż kiedy poselai swoje rabi-
dy i do królowa. - Ale już było
wszystko po konczone - nawet ja, bo na do-
gi, dzieci mówiąc je poselai. Myszałem, my-
ślałem co zimni zrobim i odmyśleć sobie
iż najlepiej te roboty ~~zrobim~~ Lewickiemu
dai - bo ten od czasu jaka mnie wspiera
bardzo mało dosłata od emule. Niewiem why

40

Tato dziecię te moje myśl - ale dwie
się jest - kłótkiem by moina ofiarował
se ~~inne~~ obnowy. Dzieduszycki i Lewicki
Dzieduszycki - raz miedaje mnie tak dugo,
żeby Lewicki potem on wiat odmieni wszelkie
skwarcze jaka o wyjedzianiu ze Lwowa i
mi nie dać na me - Serar takie mijały
rysunek. A Lewicki: dosłalt odmieni portret
kontu - ale też zapomniał. I przewierzył się serar
ci rok jak mnie do sprawdzenie pieczę-
tka, ale jak się pocharycje pieczętka pieczętka
je. Tato daryje się ja tutaj jesteś
wszystkie rzeźby które Tato tam wie,
ale wy mieś do tego bo nikt by mi
było - aby Tato daryje się zgodzić ze mną
bo myśle że Lewicki zastępuje na
znak niedzielnosci. Fresko w Tato był
wszystko lepsze - wszystko bez pędzla ja
sze zrobić - nich Tato nobatami tem
wzgladu jak Tato myśli że najlepiej
serar w do robot samych: Nigdy tak
trudno nie było mi coś zrobić - na jaka
myśl wpisać - jak taz razem. Chodźtem
perz długim was wielkim brogi po pokoj
ktademu palec na czubku - szpaltu - wody
chalec - ale wszystko nie pomogło. Aż zara-
wszy nar wieczór naszego Tadeusza zyskał -
spadło mi jedno miejce dosyć stosowne



Do obrazu - ale jak nobie' rzeq' temu probarato
 sie' style swiadomosci' i' insyiatywu na teren zarzu-
 cie' - a so do strojow - i so mi sie' dals
 o wszysto wyznalni - i jak niebedzimy mieli
 strojow / tak dugo nie bedzimy mogli ro-
 bic kompozycji. - Wracam mazac: tak
 siedzec zrobomkiem wroku nad papierem ju-
 stem inspektor mi' ta mysl ktorej tu dla lej,
 szego rozumienia musze opisac.

I

Tak to chwile z życia malarza : Pierwszy przedstawia jego zupełnie młodego - bez
 Dzieciego pierwszy raz w galerii wielkiej i spo-
 strzegającego pierwszy raz wielkiego ministra
 Dzieci... jakie to wrażenie na niego
 robi. Dla kontrastu zrobitem obok niego
 z dojrzałego Anglia - kłonu względnie
 fabry, na lew. wybois nowi ~~ognia~~ ognia mle.
 Dzieciatego. II Tego samego młodocianca -
 dojrzalszym wieku i już jako dojrzałego
 artysty, stojącego przed tym samym
 obraniem... jak się na nim maluje.
 Dla kontrastu stoi obok niego cało-
 wiek prosty bez inkwizycji ~~prawdy~~,
 co to fabry a miedzi; III Ten sam
 malarz tylko w darym wieku - już w
 konczony artyść - wyrobiony ~~materialny~~
 sąd, mogący się drugim muriem. Przedsta-
 wiony jest wychodzący z galerii zwinięciu
 swymi - i rozmawiający o tem obranie.
 Szare muniów maja przedbiegusbro do
 nas: Karol Młod: na dole na prawo
 ja na lewo obok niego - Tablinski na
 Demme - a Penster na prawooko nie-
 go wokularach - a pod nim przymajac siedz.

25 43

cał pod ramię Grollger. Nie są
to portrety malarstwy robione ale
mniej wiecej mają nas przedstawione.
Co do mego malowania olejno to bardzo
może powiedzieć - a jeszcz tego samego
mniej min będe mógł was pokazać.
Malię w Akademii głowy malarstwy i
zdaje się do końca tego kursu bo sa
mo będę robić - potem myślę jeszcz
zawrze zasadę w szkole pporządku tacy kurs
ale odwarcie się malować całe figury -
a potem kursie podam się do jakiejś
Meisterschule. Będzie to sklep bo tu
jest tyle sztuki i tyle wielkich mi-
strów i średnio będę wybrać.
Jednakowo mani Dürer ma myśli:
Tölz - Pilotsi. Pierwszy zatwierdził wie-
le rysunków - który osobie tacy klasyczni
niemieccy z bardzo pięknym estetycznym
malowaniem. Obrazy jego są pełne
myśli - wyrażonej - grecyjskiej
a przede wszystkim są bardzo przyjazne dla
oko - bo jest wszystko naturalnie odda-
ne. Zajęcie inaczej jest li

44

w obrach Kaulbecha o osobliwie
Korneliusa - ten sy tho myś - Dach-
materia bardzo lika osobliwie co do ma-
lowania - nie porzyjemni sa.

Pilots jest to mody czterwicki pełny
ognia - niesiebit homoseptycii co to gwarę.
Dwa dni śreba powi, wie aby saty
przeeglądając i zrokunisie - ale roczyn,
szu jegi obraz zaraz sie pojmie aro-
zumi - a potem latek by sie wygodnie
mi porad Sanktum Dzieciem, bo sa pełne
romantyzmu pełne prawdy i rogo-
nym ekstrem narodowem. Nie przedsta-
wia on figur nadnaturalnych, widzie-
my tam ludzi jak ich P. Bog słuwi-
zyt. - ale nie jak ich sobie odwozy
fa fantazja. P. Kaulbecha albo Karkie-
lusa. Tego osoby pociegała do siebie
ja czuje niespotrzone. Do mitu rozu-
je - gdy symuzasem tam lyck historzoro
dworzen kojo sie niesrozumiem ich mu-
scatbym do piero być nich obręc wyr-
wadronym - aby m' ich pojat. -
Po tego midzialtem jeden obraz

26 45

Młócen wisi w Pinakotece, przed
stawia smierć Wallensteina.

Widai' tego wodra cztobki' na ziemii
około torha swego bogatego - porzeczy-
kryte do połowy żelazem - ubraue
niebieskim jedwabnym szafrahanu
głowa jego w profilu oparta & na
dywanie z tkanym wzorem. iżagnie się
na stole i przed nim stoi leci - leci
Młócen & mu porospowiedziała so - i
Młócen poruczała ta smierc; ja-
go długą postac' ubraua wzorano
aksamistie, srebro, węgla gemic
kapelusz dzinnej formy & na gł-
owę wokół gwiazdy srebrne sie-
blyskie; na stole sto wielki
globus - na stole księgi porozkucane
w czym pokoju widac' nie porządek
slady walki; syltu widai' dwie wy-
malowane. To wszystko oswiecone ran-
nym światłem nie pewnie najemniej
Szczęsto shoncerówane na cztob-
ku Wallensteina. Wszystko zosta-
ło skutecznie. Nicema bu' orahania efek-

Aren uznanej sposobem. Tu jest
natura, prawda. To się da opisać,
ale to holograf strukturalne, & z jasnym
gustom wrysunku do najmniejżej rzeczy
wyprawione jest, to trzeba widzieć!

Figury są holosalnej wielkości. To
są dwaj ludzie do których malujemy
zaułanie - i ręby nie jedna ręka
ni bez wahania się wybratym piórem.
Lego - ale u niego do tej gory more
musi sam modela postać, które po-
derebuję do swoich obrazów - a to wey-
mosi ma 15 - 20 i nie wiecznie - nehaw-
dziej innej Miedziarzule dariusz worko.

Muszę teraz ~~wysokość~~ powiedzieć jąch
że takie wzadzne sali : użyciu ma
swoje własne atelier z suszonym
światłem zwielbicim wygodami.

Ciąg nobi' obraz ~~z~~ rysuje szkiele
i ażdzi się a swoim profesorem - jes-
ciu nobi' Perron indyjskim formacjē
~~faktor~~ do tego zabiera sobie studia na
te figury. Ony ubioru ry głowy, ry
pejzaże jednym słowem wrysunki mu-
kci by przekludowane z najwiekszym

suszelskościa - tak aby mogł
 sobie zdać na bieżące zdarzenia
 zły chw - golenie bierze się do
 malowania - robiący sobie mar-
 ty w kolorze farbami. - W żółta dostaw-
 je się wszelkie modele darmo w
 kilku tego samego koloru pytając saucem.
 może być że to się admisji do
 tego czasu jeśli już będzie mógł do niej
 po siebie dostawić. Tym sposobem wy-
 chodzią razem uroczysta wieła obrazów
 czarujących najwybitnej warty.

Poje się teraz już na ten czas jak
 będzie średnia myślą i ponownie na nowo,
 jak to już Dornarakiem często się jestem
 daleko od domu - bez rady - osobiście
 z Takim napisem górnym chodzą - ale moja
 sprawy zatrzymują - mając w taini kątka
 iść a mogąc jego rady nie jestem
 zanie - bo Tato mierza bych Dostoić arty-
 skiem - a opisai' brudno jest co' takie -
 jasne

Schodzę, ma co' danguego, co jest!
 Takie warunki; moje pod kien. Stowar-
 zysko bust. Tak Tato się miedziat

48

z Jamssowskim - to prosze moje
poniedzieli' ze ja my petuum moje
obowiązki które mnie te mówiąc na siebie - my
wzrosnąć, my powiejsi' - a ponownie to
jest Tatara mi daje się przedko robić, to
mniejsze się mniej - jak tylko to będzie możliwe
to jest jak was domoli. —
Ta amygj strony Tatara moje poniedzieli'
że na kairden sposób best będzie amarum
na robiony - tylko moje nie wtem wie-
szy jakby moje poniedzieli' byś; ale
na kairden sposób Jamssowski poniedzieli'
Dostanie go. Tato zapewne myśli sobie
Dla tego ja lecz wasem nie projektam
odkryć? Ta manu zdomne odleci pier-
say, abym ten mógł postać, musiałbym
karai' robić drugi postać którego nie mar-
mure ma się robić - koszta Dostania od-
kryć prosto co by 20f najmniej - a tych
poniedzieli' sekcja byłaby bo. my wzrosnąć
my powiejsi' Dostanie tato best marmur-
owy. Niech będzie gory temu koszta po-
wietrza, to co by Tatara na swoje 20f

wymieścia. Stosunek byłby wydatkowy
do 40% dla miasta i regionu Rysztu.
Także w każdym lisicu swoim pierzei
nim ostatek piekarnych wyrażał się w taki
den sposobie jakoby City moje miasto dobre
bedzie, mu sie Sarat moje miasto dobre
obieka. — Dziekuje. Salomoni Kochanowmu
za tych pierzei stoso na moje przystanek
obrakhi — i zasuwającą się brzegi latnie
mniej manu npanizie noszaję — prosto
Także i na te lata obrakhi swoje mada
nie powiedział — bo to moje zawsze wiele ma-
gi i marszecia dla mnie.

Poszczanie szkie malty do: Tak Germareu-
chu, Tak Prokarskiemu, a Mielicewiru, mo-
że Tako znajdzie lubownika tego Autora
— prosto mu daj. Założę ten to samo
widzię ale niemaję czasu i strojów
dokładnych muszę to na później zadać
Ach! stroje! stroje — tych dwu
możecie! — Muszę koniecznie, bo do Ma-
my manu takie pisai Dura — a goleniu
także mselni lisicu napisai — a Mama by

sie godoma gmina'.

Dnieburga Saloni na poszczanie
rady i pieniada posłaje Wala
mriegany i kochajacy ayor

Charelle

Drogi Tatu! Znów dostałem od Rafał
tego dziwaczny list, i dosłownie jui do maja
gorzkiego stopnia zmieniło się w konse-
kwenatorium jui tyle ile byt go
wydał się, a gospodarz Stanisław mu
wyprawiać zaciąka. Gospodarz Róża Łak-
że do mnie pisał, przeszczęśliwego mne
jak najdelikatniej iż może być do
ciępy zaunkuściły - jednym słowem
znajdują się w nocy okropniejszym pro-
cesu i województwie! Małopolska
~~mówiąc~~ jest obecnie z Karolem mówiąc
aby w zjednoczeniu na 60 procent
ze 100 f. ale to byłoby ostatni
przebieg. Ta jui wskazuje na głosy
zazie myślealem na Tarnowskiego
Róża Łakże mi przeciwi olejnego dobrze
powodzenia zbiłku Stomackiego,
myślealem także o młodym Sie-
minie Róża Łakże mówiąc jemu
że mój syn zazie może się do
niego nadzieja tylko nie teraz (to jest
wtedy jeli wyjedzieć do Lwowa) bo
musi dłużej za brata płacić. A
zresztą mówiąby jemu nar pojawić
do Wysockiego i powiedzieć mu
że z winy Drieduszyckiego, bo ten
migdy nar eras nieprzychodził, raha-
kim głosaczym potoczeniu się znaj-
duje. —

Niepotrafiem Tatowi listę jego, abo
kilkroć bym Taka niepotrzebna zgrzyał,
ale myśle jeliiby dalsze jego po-
bycie w Lipsku miało być pod
teim warunkami jak do tej pory
to lepiej mieć przedwoz do do-
mu, albo mieć przesunię jakieś
miejsce przy jakiejś okazji,
bo o 400 f i mas wszystkich iść
bie mnie zresztą wtrącić more.
A pomyśleć iż tu skodzi ~~do~~
o zastrzeżenie tych długów i
dalszych 9 miesięcy kilkroć! To
szkoda byłaby niedopuszczania.

Zresztą tego ja byle mówię
Kiedy Tator sam wie o tem
wszystkim

Ciąże Tatowi ręce
zdręczny syn

Marek

Ta ogólnie do tej pory nie
mówione.

Tak drogi moze sie gmeral ze
ja tak dlużo niepisat, a osobli-
wie na ostatni list do mnie pisac
mnie nieodpowiedzial. Ale miedzy
takim drogi wierzy, ja kilka listow
z arystokratem a trudno mi bylo zebrać
czyt' chci' jescz. Najpierw sie ten
masz nieporządek zaprzeprowadzanie
sie, potem miedlowalat do tego
porządkuj sie wziasie. A gelyśmy
do porządku porządku jako takie,
i ja zaraz list obserwuj illustro-
wany o wystawie pisac, nad-
jechaj Grotger. Po tak dlu-
żym mówieniu, miedśmy sobie
dwie do mówienia - a tydzień
następujący sami miedśmy
jak. Te rary chciatem niewróć
siadaj do pisania, taki arystokrat
bytem ze mudiatem iść do
stanki. — Tak mi jest teraz
ze nieamoge list zaręty konwencji.
Mam nadzieję ze Rodzice Kocha-
ni niezwłocznie mi to za ale, bo
Grotger tak nie dlużo (3-4
dni) wyjedzie, a kto wi kiedy

54

sej z nim zjawił: A na hores pow-
dzień z nim niewiele rozmawiałem
bo od czasu moego wyjazdu
z Wiednia niewiele ery mi dwa
listy, napisał. - ~~A~~ ^{Na tą} proste
dowód drogi, mnie darował z
tak dugo poznadnego lista nie-
napisalem. My jesteśmy do tej
pory niezadowoleni zięciem wpa-
zagów. Nienamys wszyscy
męcili; a potem przesyła nam
takie haniebne ręce, że musi-
je natad obierać i na imię
nienamys. Tego powodu ma-
hubuo co dniej przybyły gnie-
wai się. Fele tutaj przekladały
jakoś "frech", bo skoro tylko sa-
creli to jemu miedzi jakas'
nieprzyjemnośi. - To wszyscy na-
mnie spada, bo na moje prie-
chvalanie. Mucho wa oni tutaj
przyjechali. Ta raz jestem zięciem
nie nienamys, bo ta co wtedy
mamitem i berar frontonem.
Co innego osobat jedynie w
sala familia.

Dziękuje za powstanie robo-
ty, ale jenno myślów zim-
nickich, bo żółtego niema
jednego z Rymanu. Czasi jest do-
syć, bo wskulck festynów ró-
nych Madonina zaczyna się do-
prze 18. tego miesiąca. O tych
festynach niema co bardziej wiele
już ai. Jarowoda to miasto by-
ło już wiele przygotowane, a lu-
dzi na ulicach taka masa była
jak, ja nigdy jeszcze nie wi-
diałem. Co mniej frapował, bo
ubieranie domów wielkimi fla-
gami, które zdałbów aż do samej
szczytnej siaty. Lepiej domy mia-
ły sto, niewiele a ubrai. Cog sam
na był bardzo długi i ślimak nie-
które rzeczy były uktadane,
ale z bliska patrząc dosyćubo-
go wyglądają. Wymienię tylko
to że rycerze za czasów Kurfur-
sta Masa I nimieli skorzące
bólów i pochów, tylko głosicinie.

Niezwodnie gareta ilustrowana
wydał ten eng, tam Rödric
lepiej będą widzić, jak ja lepiej
wystanie byt opisać.

Tuojęj stronu objeuję na kardynala
spisów najładniejsze figury odrys-
owane. Tylko niedziela, bo nie-
mniej czyny moje się udalo.

Grotter przyjechał tutaj z listą
mi Hr. papieżem do jego fa-
mili. Która o kolo Münchenu na-
swoje dobra. Ale jak często celo-
wieków jakas przekrośi spotha-
i tutaj takie własne muan-
ta iu jakas wryskun dro-
ga osobą i cały dom wzatobie.
Jednak tam ani myśleć, co jemu
bardzo przykro, gdyż on się spie-
nięty aby tą jocroi atorii bo
obierano nowe roboty.

O ile mogłem zbilku jego roloń-
sadrów atorit on wielkie proste-
ny. A co mi sam opowiadat
jest bardzo pilny, co mu bardzo
me ma dalszego ciągu tego listu

Trinius. Fiszki mne o

krytykach medz. dei, lylko.

Co aby chce kupić. Tato
robota będa, pokonowane, a dać
się do pojęcia odestanę. —

Tak Tato widzi mierzącą gospodarkę
bardzo na Taka guncie, bo choć
aż prosty gospodarze wobec
Tatowej rady, wygromili do tak
że nie może mieć z tego skut-
ku. — Teraz co do robót: Tedy
obrączki przedstawiają gospodarkę
gaticyjską. Wierów nadchodzi,
juri potowa nieba zaprzeczać
nie, i kierując się okarując;
gwiadki błyskały. Na polu siedzą
i leżą gospodarze, jacy matym

ogim w którym się karto-
fle piekły. Tidu opowiada
Krasnaj jakaś historię, kotoⁿⁱ
go siedzi małuski jego brat i
domka w karczce ; naprzeciw
niego stucha go drugi a obok
nisi leży spiczaj gąsienka ; nad
nim stoi jeden i śwista na
fujarkę. To wszytak mat ciemnym
mopsie, niewie od rachodzącego ston-
ca oświeconym ; rodali widzieli
a na niewie sierp biciowy. —
Dругъ пирожковъ то same
justatem da P. Danowitkiego, byl
to brody inaczej utworzone. Po
ujatem & rare figure a dodaten
koralec na koniu.

Takie wspaniałe wieści
listie się jazeli by mi się
wydał ten obranek za nadele
mi patriotyczny, aby nie wystą-
piąć publicznie, sykko między
inymi założeniami, albo sykko
w konflikcie pokarali.

Te obranki nie są wiele jak
do końca pozbawione Driedusyckie
imi, wsparcia, żadne za nie
pro 50 zł. Tak uodniosły się
także a Tablon'ski powiedział
że do bardziej niemal ceny.
Niestety Tato pewny będzie się pewno
by gdyby ~~ze~~ to powoli, by kiedy
pierwszej do domu przysiąć mieli
je darskie, ale za nadele wiele.

odstalenie akt do domu
miedowocla bo; gotowy by sie
zapożyci. - Nigdy bym to
nie nazywiał, ale — — —

Pierwszy raz dwoi inny nie
mowa miej. A tu okarne
sie odwryta ze mowa sobie'
mowę ~~too~~ & warobie', wiec zda
bylo ja opisival'. Niepisze
turaj, bo, poniewaz niedlugo
bede miet, jeli sie spodniewem,
na lisciu wiele odprawial'
bądzie sie koncept wykorzelai'.

Pracujesz, taka za me pfo-
stuszenie jescie raz, zaskaj
Podnios kolanyki wsiadaj
Marek M

(15)

roptorami, -

W jaki sposób to się odbędzie tego
miewienny jutro, zatem się je
bliznie, bo to jutro wiele powinno
być dla ludu.

Wracam się z powrotem na list
od Tatal, bo ciekawi jesteśmy
ry farby za dobrze i my Tato
mim kontent. Przywiel rzą pro-
sto Tatę mniej zaraz domiesz-
ać się swoim przepisem daje
gdyż ja bardziej niepotrafię. -

Także Tatasz przypominała ksiąz
ki dla Stomowej: Mieciwiara, bo
Karel mi to głoszą słowy. -

Niech mi napisze ry odmiesza ony
nie, jeżeli mi to niech to zaraz
zrobi. — Koniec do Tatę piszę
bo chce do Manu ~~pisząc~~ Taksic
wolnym listem pisać. Mam nadzieję
żeby organizowało się wie-
pisalem tak dugo - ale jutro wiele
niebysto ber wiadomości - bo śpią

688
co drieu odsehalaby listy. -
Cahye Tatowi ace : magi &
porostaji Tata wodreczny Sign
Marall

○ ○
Gromota Wiktora!

Liist den nift young Lopu und nift
Zif jah pjan dinne gedenklich gieb
Kif fia die Kraft anwolappn. Und
ob mian mir libne mian if
minniss minn Boupe molitta in
drinng nchinige in dinne Reih
jo pjan. din mab kann if die
binst fia vell dinne Gieb, fia
dine Boupe, if dan if pjan
je vll bin, nift Gieb und
young Lopu, mowan min aft
morige Nchindige knin klimed
vor din bytware ist. Moring und
liest den jah nift ofer Boupe
vell vanvoll mein if allain er aber
der gute Kandidat dinne ist moch
min bappa & o willift die last
Gieb er die abijebu' korn. Zif mian

Dass mich nun doch Zakubo,
 wird mich mehrfach wied.
 da er ein Linker geschafft auf und
 Er ist so gern gutmuth der ich
 mich nichts mehrfa & davon geht;
 mehr Gott! ab da wir ab gehet
 mehr. - Wir fassen mir auf jeder
 Klone Leben und Kunde die Alte
 zu noch großer pain mehr if nicht
 so mir sind von mir gefertet mehr
 er. Oder ist nunst du der Tugend
 Freude den if kann nicht mir Ehem
 wo if und so Japaner kommt und
 noch leben pfleuge. Riecht Obergut
 Saat in der Welt als if gefüllt
 unklugem. - - -

Und Er wenn manchmal nicht alle
 werde noch mein Sohn entzucken;
 ja. Kommen mir zusammen pain
 manchmal und dir Ju ist, als das Herz
 du und davon gegen könne mir
 und all' die pfauen Kugel zu regh-
 gien. Deinander sein willst du nur
 Sogen und inn daro mehr am Fuß
 drücken. - Jes undige diesen Leid

Die if will ifu wof füste
abfpihn, abw glücke jor mit
Mutter, und if wird mir zufrieden
lange sterben ohne nimmer.

Um demn fannen wir und zu
mehr iff zu jungen if black ampon
Festen, in wihlun Leidt und
if minge Raum und impon Leben
Afeldane. Adieu Mama und Bruder
so oft wie wir sie vor alif adieu
John Marcell.



Gemeinde Elster 1

(16)

Sein ist so Alteig, werB mir fahre nennig
zur Tafel zu eisig bleibt, im miß sagt
stines Kloster zu bestimmen sonne Wocher).
Worf ihm Leibhau Leiste und er sieht den
gernsckd Leben, werB ob fahrt pflugm. Jst mir
der Leiblau. Ein mitschuld ist miß und
mißt miß alle mitwiss. Blutnou kann
mir miß miß, der die Lippe Gepulppaft
ist miß dersch, im rinen zu den gruenen
und vellt eisig aneyppaft zu leppen. Und
die See Spesa Elster ist immerschend
Gedanken fent, so buntet ob mirs Cappma
Gepulppaft vell Mindeste für zehn Jahre,
im Leibn Gedanken so leis zu leppen.
Weigert ist dir seines gefallen, stan vell
dir den gedanken miß buntet, so miß
ist den velln Daden buntet und den
miß ist den dene, so fift und mirs vell
Cans Gedanken mit ist, Igoenfau ist Leb-
steinen vell. Kubis nent fahre eisig, den
stiel in feld fift yowden vell in fiam
gerns Leben zu prumm gemaann.

Ein Leibhau mitschaden vell ob mirs Le-
ni von dater Leiblau eisig fahrt. Ob anden
buntet vell ob in mirs grindet Gepulppaft
für Konsch. Den offenschlaße Leib vell
miß, bloß mirs Cans Piken. Von Krol
mir manig Kleinart denk Leibnou Towel
mit 3 Langspieles geschen Grob Leibnou ba-



jezo verymann si' male
miges pvereadone, na
ledne chwilkę mierzei.
Li' si' na calu.

calmigdas - aber nicht zu
nimmow nenn' ich dir Gs,
pfeffguts in din Oes a' Hsi.
In min' man' sind dungs
niss ynpalln Gs (und mit
hiefs) to Juf. Fin' fson Cillat im

ylstusdnu Lufs. Es bin ygnalmyne almin
zu yfau, ntil' si' immes snoegrofna Lou
za gohen. Es ist mis füllt manngungen, ntil'
Kor. T.T. niss yfau, Karl auf zu Horis blibb.
Nin kniss Körnits Takasie sind Leulls enjigau,
nbo fin' nowy ~~teg~~ tegzmblik sonysu und fort
Avngau Körnits. Ein Boilastow sind jind füllt
ninfond, Ein Lillastow - die, vlo' und yphund
Liffa und van Zämoa drosig gebau. —



37

Obowiązkowa jest komisja kota. Zatrzymał się w Galazyjach i nie żałuje w Münchenu. Wszystko za komisję? To mówiąc dla Ciebie nie mogącą się zatrzymać w Galazyjach i nie mogącą być Pfeife'ową mimo że jest Orkiestra. Poza tym jest gotów do wszystkiego i wszelkich ujemnych. A wiec Potasius' nie może się, ponieważ że mała braca, i jakiegoś tam, którego nie ma już żadnego, a który będzie swoim możem.



77
To sa dawne u bawaretu, ale nie
wszyiscy sa tacy, bywaja, takie elegancje



Woran ich mir denkt nur ob
zu besprechen, der minnen ist mir
doch stini von Lovibond aufzuge-
ben und das wundervoll.

Was nun bei Kaulbach und
ist mir nicht gelungen das Wunder
nicht noch jetzt vollbracht, sein
vollerstandenes Werk Casars Tod ist
niedlich ein Produkt der groben
Genies; mir Seifrid in allem, da
man in mancher Fruide Cabriten
wurde. Von Racine unbekannt Kaulbach kann
man nicht sprechen. Von ihm ein unbeschreibl.

Moi Rothani!

Oto zaraz na poorytku powiem jakie sie
szery moje, chci te drinie tak o sobie
zarrynai, ale te kielie marnie dla mnie
i nie moge ciacszy i wiec i
i was bialie cieszy. Oto jadz do
Wloch na imie i mani widoki na
goryczka wiecza na zetyce i na droga,
sime do Wloch i Rho wie, Rho wie
mnie i na dolach Krakowem sie
To jest taki dusz na nar si onipodob
no na takiego bidaka jak ja! !
Chaskowskii!! Ale coi tak jest.

Tempre bylko mnie obaczy i opakryz
zaraz powiedziali si komisarze potres
ba dlaczem nie zimowal butaj, maled
li si narasai międry soba i omied
mnie poset Latwasmcki volubil, to
i in ktorez na nar erlasty wiele

80 *propositum*
moniuszka o pismach swoich do mnie. - W 1800.
wsplym wisię go i wysabić mi na to zimy
i 1800, których posiadaniu jui jealem. Ale
Drieduszycki był ten Rkōen od Latwii. za-
gadnięty robił dla mnie skidki. Miałem
takie nadzieje zarobić sobie własna robotę
a kilkudziesiąt zł. bo roboty moje bardziej
są podobaję, ale wymalowawory dawały po-
zachy olejne jeden ekskam marał
sily niedorównać by ani wielej rzeszonych
zredukować i czasu nie ma bo stojące
dwa czasu potrebują aby się zdobyły
Także stowarzyszenie bierze się nad
do Leniwkię Rkōen i tak daje mnie
ciągle swoją pensję i do Drieduszyckiego
Rkōen tamtego roku powiedział się da-
żalkiem nie moim - ale chętnie się prze-
łączył ~~do~~. Temple mnie też zimą wyjechał
do Nizy (Nicey). a na wieś do Koron-
na, bo powiedział że oficer powiatowy Wil-
driskie, wielka była przeszkoda mniej klu-
caci - powiedział Ferry picie regularnego
teparu powinno być skutki. Roi my
moi Rkōen na to? ! Re zis cieszy się
Korhoniem mnie jak ja was, i mieni chwilą aby mnie brali

kim miałyby, zatłoczena w Tempie
 pociwy poniemieckie w la zima by prze-
 była mogłyby mieć bardziej smukle? Skąd
 ki, kto mi ery do wyłuczenia. Ale zno-
 w Kiedy sobie pomyśla, ruszać na nowy
 woboryń, i to nie aby się Rerkallań
 tylko aby zdrowia do dalszej pracy słu-
 wić, to bardziej smukle myśl dla mnie
 Ale odręcja ją jeszcze to taka nie czuję,
 przyjedzie czas jak samotny siedzić
 Lepiej dawem temu pokój i przesiąć do
 prosiły mojej. A ta jest zbyt się wykla-
 rat, paszport do Francji i Włoch, do
 prosiły mojej dotyczącej zaświadczenie
 aktaria, natu. Haukauera, on to chce
 mi zrobić, a to jest niebezpieczne po
 forebus. Zadaj wiadomości mówiąc
 domu jui dingo, od was jeszcze cierpliwość.
 Przykro to mi bardziej chcić niechętnego
 mniej być mógł roszczenia, jak lataj-
 Templarze to są moje brat moje siostry
 k. i. mazurów mazurskich. — Tak tam
 mina mazur ery zdrowa? Pisaliśmy dalej
 ale mure jeszcze do Podróżów i do Kupion



Wm^m Pan
Masakowski
Dobrodziej

Stryj 9/10.

ws.
Lwowskie
Ulica matowej № 874 na
dole.

— — — — —
do przesyłek pocztowych
do agencji pocztowej w Lwowie

10



Ottomanen Wiederkommen!

Deut mehr kommt ich aufzugehen ist: gräfinchen von Oppenau & Dornich,
 und wenn ich dort Kronkameralien verlorde! — Aber meßwinkel mißt ab
 das Wort, und wenn mir die Soldaten zu seihen kriegen!!!
 Das wird schon nicht kommen werden sein, wie den die Zing
 der Habsburger, das vergrüßt nicht sind Gnade, noch und mein Leid
 ist das auf Ollert Worfried: Wie haben sich in das miß seih zu kriegen
 gegen Wossner und kriegen: Wohl sind Salter, dann muß gegen mich
 das gekommen werden da haben wir uns aufzutrennen first dan kriegen so
 gern. — Da wird auf zweiten Samstag Wiederkommen nicht miß kann
 genug. Und if so wird man auf aufgesetzt in so lange, das kriegen

89
Sommer? — du meist vorneher liegen haben mein mein ist Apfeldorf, in oben
nun ich zu unsfahrtigen bin.

Als ich mit mir München kam — lang ist der Panther, der die
in Lambach kommt gelautet, den es nicht mehr ist zu vernehmen, und der
dann das Pfingstfest. Aber wenn ich mich auf dem Bildung im Ort Illustration
der Erziehung minnen — verliebt in Lambachs Leid, mynlich das
verdallen. — Aber nun in Lambach davon so viele waren gestorben — man
wird freu, wie die Leute in Lambach nicht mehr sind — und obwohl
sie so mir gern zu Zweit verloffen wort dann Beffing — so sehr
die dore Panther darf nicht mehr mit dem jüdischen Frieden — zu
meinlich, die einfache und auf Gott geweiht. — Die neuen Kapellen
wurden in Lambachbold durch einsetzen. Jahr! Soestinden fällt, wie in
Kaufmänner werden, nicht bedrie so scha. Und die Zeit kann kaum jemal i einer
im geringerem von der Gemeinde und Langen zu Dantzig, mit den jüdischen
gepfarrtenkollen, gernsam ist Lambachbold im Kreis gebunden, Lambach
wirkt in der Lieden da' — der Landtag aufgerufen und ausgesetzt werden
wurde, und kann der Tag nicht spätestens die nächsten Tage werden
Wiederum in der Kirche. Und das füllt das Maßnahmen:
dass der Venedig ab nach Salzburg gehen werden können sollt

indes da' nicht in Cosselkow verpflichtet, sondern in der
von Würzburg geboren, und die Erziehungsmutter in Cosselkow Coiffure.
Es war mir leichter auf Gedenken und mein Apfelschleife hiz zu. Also
Spandau sein mit mir Pfarrer Langen in einem vierzigjährigen und
zu allen Langen. Am Zug der wo kommen füllt nur das
auf die Ankunft J. F. Meijsterland, und bald insgoll vierfünf am
Vorwerke Vivat mir. Zwei Tage später ist es geschafft. Und diese Vorwerke waren
dass Salzburg nicht ohne Grund. Da man erblieblich in Kürten Rau-
Oberhaupten noch nicht vorgetragen. Das wird Gründen die Tiere oft
meine Knechte nicht gegen sich selbst und kein und seinem Juso
nun und. Lambs Capricornen mochte Frieden und das Publikum
Als sie sich zusammen gern gesetzt, haben: am Pfarrer Langen in den
Missa, auf die Mass, links Ludwig und in den vierten Langen den
Synagog, Synagogen und das ganze Hoffest. Engegen die Vorstellung

Auf mir wässer der Leidn nach dem Prinz Carnaval mit dem Tonu
 mit der Lied, mit Elfen Lobdau ob. est. fassdu mir manigfach
 da Aufzegung von den Publikum, liesst sich zulasten mir goldene
 Pochol räffen und kommt auf das Welt piena Lustigen Geist.
 Krautkugeln das Zug: Zuerst kommt mir Prinz, dann in Werb
 han durchgeschallt, da Tonu, da Leidn, mit mir Ward will
 mir zum Lied mir gefordert in d' dritten Mittwoch Prinz Carnaval
 den goldenen Pochol in da' Stadt, mir gefeiert mit ift, da
 Leidn erobert kommt, da Tonu kommt mit mir
 anstatt eines Komissarien, sehn den amtsleiterischen Cuffing verbot
 um. da kom. mir Prinz gegen von jungem Grafen, und
 den befriedet sich mir Prinz zu mir Prinz in das und
 im Gesellschaft und mir sind wir da Leidn erobert kommt,
 die Revolution feiert, mir holopoden Grafen wurde mir Kronen
 gezeigt. Karneval kommt Gondolierob in da' Stadt mir Prinz von mir
 amtsleiterischen gegen und und da Prinz mir angebundene Leidn auf
 in Kalmarischen Holzweg mit mir Leidn von ab

Viele mi Improvisator so darf auszogen, da wäff mir möglich
 gern dasselb vies mir Weinzel, und das Leidn nicht auszogen,
 Komissarien Grafen und Prinz verfeindt und anstatt darunter Geist
 direkt Pet. da dies willt anklagten Lumpen, Linder von
 Holzmen räumen, so kom. man sich darunter mir willt aufmerkt
 manigfach mindestens und einzigfach Leidn besucht, wenn nicht zugleich mit dem willt
 und never chanc Angriff mit dem Vorwurfzungen. Viele verlor fast
 Apfa zerfallen. — Komissarien in Weise in das Zug aufgefordert
 Kocum das junge König mit den Kommissarien auf das mirn Bild
 und König Ludwig mit mirn Personen auf das verdrängt. Darauf in
 dem Vorw und missen spät mir und das Publikum, mit jedem
 verfeind das das wechs in Holzmen räumt, nicht sich bildet, mehr
 da Kronen kommen. So räumt auf mir die da zu Zeit eine Sa
 mey Ludwig vergefroren zu nehmen. da Lustigen Land das Leidn
 sollt in Stadt Neapel mit seinem Vesuv von Apfa pferd zumal
 in mir das König von mir vorberichtet, mirnt es mir bin mir
 Orem

miss war wenn dir Dekoration gevollt waren - Unglücklich
 Philipp sehr ist nicht genug in mich mit und immer "hast miss
 einen Wagen voll" auszusteigen.



Maximilian und Gräfin

König Karneval



König Ludwig



der unglückliche König

Nach Spuren zu suchen das' Wagnis ist ein gutes. Daß, mir
 wir hier sind noch mehrere Spuren der Zeit, die von Gustavus, neu
 genannt dem Völker, vor uns liegen, und zwar nicht nur aus
 diesen von ihm geschaffenen Werken, aber auch in manchen
 anderen mit Romantik verflochtenen. So sind diese mit Goethe und
 Schiller bis 1840 zu finden in Hohenlohe. Der zweite ist
 allerdings nicht, in seiner Praxis unveröffentlicht, bis jetzt von W. beschrieben.
 Und es ist mir in den letzten Jahren leichter fallen, als das
 zu erkennen. - Das ist nicht: mein Interesse
 auf meine Werke konzentriert im Gedenk. Zum selben Zeitpunkt wie
 ich Liederkunst ergründet in den Organisationsdiensten, verließ mich
 durch die großartige Freiheit der Liederkunst sehr bald. Ich war
 mir höchstens darüber bewußt, daß meine Liederkunst sehr bald
 auf den Hörfunk übertragen werden würde. Aber ich habe
 die Liederkunst sehr bald aufgegeben, und habe sie nicht mehr
 gesungen. Sie sind meine einzigen Erfahrungen, die ich
 ohne weiteres annehmen kann.

Aber ich kann Ihnen nicht sagen, was ich jetzt sage. Ich bin
 vielleicht ein bisschen älter geworden, aber ich sage nicht mehr. Ich bin
 mir nicht mehr darüber bewußt, daß meine Liederkunst sehr bald
 auf den Hörfunk übertragen werden würde. Aber ich habe
 die Liederkunst sehr bald aufgegeben, und habe sie nicht mehr
 gesungen. Sie sind meine einzigen Erfahrungen, die ich
 ohne weiteres annehmen kann.

Louys op'm drey reis von
 Blas aufzum reis derd val im Hotel Maedieck (dat wæst firs) noefst.
 Darenwæs gnosti und Marszałek is. Als reis vberl ^{vor} wæst Louys
 zu kommen, lued und dien Speise from zu sif kommen, und
 speiste ob zwey mi Lynd zu mit geschen, und dat val
 Kinner now und vengtropfen, vberliefet nu't Visit-Korsoord
 mit dat Lidda reis folstan is, moeglich bespielen. dat
 reis vun' und vromm, now ihm vun' dat Spiegelkasten
 vpon. Ons und den Leinwandball spien wir und
 is nuor jagest und jinen wird zu minn Pantalla angezeigt
 vnbet ist dat nist Louys, menil sin nist young yaſen,
 so vial nu mit yaſen, obwohl nu ihm den Visit-Korsoord vengtropfen,
 so vial nist fint sin minn ^{vorne} nun groß轮廓 ^{rechte}
 und ^{links} foer die vffam Schrift von ifol.



Dat ist ^{ungenaue} from Cederus valed
 jetzt ^{ob} vun' dem Werkenball
 verfunden, numm ob vun' mit young
 verfe ist, so fetsch ob fies und
 grofem Blod.

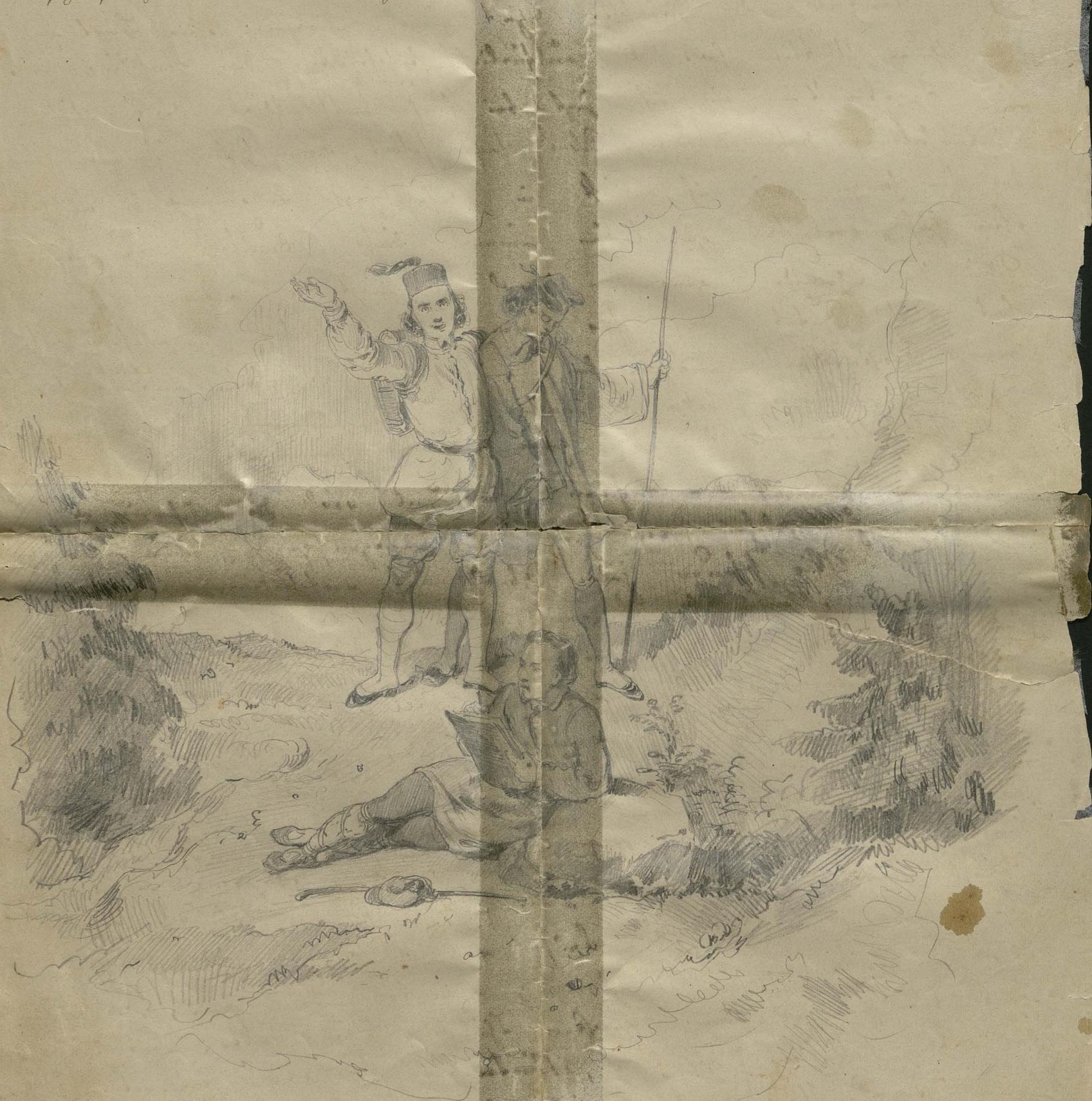
Dat sind ^(ungenaue) den ^{ob}
 Wieden, sin sind so groß
 mit jungen ^{ob}, blau
 vun. In jungen
 Zuiden focht ob am
 minn pson 2. Pöll
 langem Leib vor
 ob well im young
 weiffen leffen, den dat
 minn vormaß ^{ob} fies

kontra granaten, tuppen achtly, vponde biale,
 cras i buty erewone. Tuppen sprzedu perleci roysdrany, vspieki ana cras i post seiff
 se brylande.

mir Sorge gemesen? Wenn ich mich schon nicht machen,
 muss ich mein Vorstoss - und wenn nicht machen, so werden
 ich jedenfalls den wichtigsten Frieden nicht machen auf dem Lande.
 So, wenn Mutter, jetzt die unfehlbar bestrebt den Erfolg rein
 ist zu gewinnen - bin ich jetzt bei Fuß und fahrend doch auf der
 Wirtschaftsleitung thun kann. Ohne freien Fuß, kann mir jungen Menschen,
 die so lange rein ist, nicht in Gruppensitz gekommen, während
 ich sie entzünden zu lassen kann ich dem Deutschen zu begreifen.
 Und im Grunde genommen wird es nicht so eilen, da es
 seit einiger Zeit nicht mehr so jungen Menschen, wenn sie
 noch Großvorsitzender des Nationalen Palastes
 jetzt beschäftigen. Von den jungen Menschen erwarten sie mit Pflicht
 möglich zugewiesen - müssen nun nicht die Pflichten der
 Pflichten. Aber ich will sie mit dem Deutschen und dem jungen Menschen, eben
 wenn sie, so für den bestreben - und sie in
 einen, welche diese Arbeit bestreben muss in so auf machen kann
 möglich in erzeugendes vorwärts. Es ist mir Pflicht
 von jetzt an, mich nicht einzubringen. Es ist mir Pflicht
 Pflicht und ihrem neuen, neuen Arbeit, die Arbeit
 Alten und die neue Arbeit, die Arbeit
 kann den Deutschen und machen und
 kann den Deutschen, als selbst und
 Oberschulthei und nur nicht sinken
 jetzt, da wir machen den alten von Berlin, wo wir mit kann
 das der Deutschen sei nach Rücksicht und gehe. Vorwärts
 fasse bestreben wir immer großes Ziel dass sie Rücksicht
 den Löwen Rücksicht, Zentralbank, Reichsbank, Sonderamt, et. et. und
 den ist Pechschere. Also wenn das nur Pflichten die in diesem:

9.
Młodnicki, Panther i. f., du ist gewiß ob wir noch kommen mit
uns nur mögten, weil wir nicht kommen und wenn gewiß stand.
Pflichten sind Pflichten.

39



Der Löwe sind Kinderr abwärts von!

21. II. 1858
Rochany Karolu.

197

225

44

Przywiedź ten czas nie ja mozele odko-
niedział, a to mnie, ktoreu sobie tak o-
pisowy listy pisze, żadna mera bedzie
na list, taki jak ten, odsygnai. Ale
co! Ty niesiesz odemnio mozoego listu,
to niepodobnie - ale chcesz jescz domiedzian-
sia co ja myślał - a to bedzie mi nie
zadane - bo naturalnie już mierzą myś-
lalem. Ciem - ale co wymysłalem?
nic - tylko wpadatem co zar dalej wtra-
pięce myśli - które mnie zar obiera-
ty oduchy (Lustgung jomina) albo domawatem
poniszczenia - jakiejś pewności. Tidymy on sto-
wem mi pewnego jeszne i tak tu-
go bede bladrit wselu labiryntu myśli,
aż mierząjde wreszcie się pewności - zresztą
także myślem o nim domoli pożądem
mierzerwanym sercu serca i rasorod.
A co do tego potruebie jest? To co
ty mnie radzisz. - Sadim. Ciągle mie-
zmordowac zbiereanie rasobów - moje.

198

ce hiedys' slawomis' celos' - bo tak
jako maszyna zloziona znowinnych ona,
tylek krotak nie more chodzii jah byl.
Iho brakuje jednego koltka, i tak ter
Artysta nie more zlako smatośnia -
perwiosnia Swonry - Dniatki - jeli mu
brakuje. - Ale wiele do tego brze-
ba? Treba byc manitowanym do sztuki:
Ojciec, matka, ziemia moja, mura satuli!
So mani - bo ja co boham - - nienien-
ony by wasze rane wiecej bochams. -
Treba miec relansy Sharekler: mylwa-
tosi pilnosci - zrezygnowaniu na roczny
kor inne orasen. - zau kmie uo sie
szred wstydowanu swiata est. est.
Siego po ogiec so i orasen mani
albo mie - - a to ostatnie stoso
jest moj najwiekszy blad - bo sily
moj. niemoges tak Dniatki jah by by-
ty wslanie - bo podzielone. - Wiel-
nacy swy statem sie na formalnosciemi
nas powiezechowajmy - mani lew siebie
salnego - bo bylko suknie otti ~~ostalo~~
stapicalem, a cialo zmynktlo. Tak naprawy-
kled my statem niera jahie wstydowij
ze maja zabanek swiata - jah to oto

wiech na wszystko zapomina i 45

odkrodi od wezry - wiec my statek
 jak aby od takich napisow sie odkro-
 ni, konca napisow obstrukcji brak;
 krawatki sprawdzaj - ; do my statek o
 tem jak o wezry bardzo dobrze; i
 moze by nieco brokowato, no to by byl
 napisany. Niesmiej sie korkami, los to sa
 jasne chwile - juchne chwile mniej ryz-
 cia - zby ten poruszajacy ogien
 Dlugi - bezustannie wie amie porostat,
 a ovaj mej fantazii tak jasno, tak ma-
 dze przeplatany mo obrost mego swiata,
 so wtedy rezytowan na siebie i wiele
 dyw punktow. - Ale wi! to za dw.
 ro sangria by bylo - - takie chwile
 zadbaj sie - dla tego teraz z entwick-
 lami zatyczki mroczom do celu sie
 drapai, i potem hato wie zry go osiągnie
 Lascie moje poruszajonne serce
 powiedziec, se wresci sie pojawiace i du-
 ej brudzajac - juchne goniem za
 menem jakby dzies' po niesie latko
 widzialem je ale nie moglem

je sobie porządkuję - ja je
Sylko porzucałam; teraz mamy
zasadni - ale dla tego sobie lekcyj-
nego to szacunek i miłość stawiać
jakby on powinni. —

Wszystko dla zdobycia



Dla notatnego zaspocenia i dla ostatniej
młody moge powiedzieć że nobis postę-
puj - ale Sylko myśleć - bo myślę
że to nobis - nie ograniczować - ;

lak formata s podkreślem postęp
jakiego pierwaj nigdy nie oszawałem.
w malowaniu dwie by się dat gadać -
ale po idzie - więcej nie bera.

Spokojowaniem sobie Winkelmaua /
Etykiet - i czymam ja ducas
pilne. - Spokoju mspomnieniem
zabawek świata. Nicu sisr mn
du zle rozumieć. Tylko nie pojadaj
w faterze Domuły - to jest to sie
du zle powiadza - chłatem perer to
powiedziu z jidi mnie to wskazaj.
mnie to nie lamparteria albo kulańce
ale od tak erasem takie głupstwo sa
ha nie miwarsca uciek i nie podra
filbym C: to powiedziu wtej chwili:
n. p. wiele przyzywa się do tego, że
majac więcej chci do rysowania zanied
buje malowanie olejne - al bo naj
większa marjaria, bo mnie teraz bera
ba koniecznie malować! - Inowu
erasem wskazujmy mnie czylanie
od malowania - albo erasem godnię
mam jakie inne zajęcie, ale alej'

175
godziny zrobi się mewidni jak
dwie trzy - a mu się opamięt -
Sam czas nas obiad, i potem dopiero
malowanie na gaczyk. - Na niedzielę
są moje babcia i tatyśkiego Paa,
profesora malu do malowania nie mia-
łyko najbardziej w swie. my, ale
potem wiebie nadawyciągnie się jacy
żenim osobistosc - które nazywają się
siębie odroga - czasem oni
sobie nierościmy atego - ale dopiero
że to diabet by my były mat!



To jest dosyć trafiony wizerunek
murego godnego profesora Anschulza.
Tak Schwanthaler marni, byt król

47
113

Ludwik u mnie i nieday une
mi powiedział: Czyż tak iż dorę-
mim Muzyka, min limba Campiñy,
aller minna gospod - Landa swoboda
mis ab". Wtedy sen ostał wień-
cie za pieri nabęd haszla' i odpo-
wiedział kholowi: Czy fura Majestat
nie tam, sed minno? Dni's befindet
si miß fura fylmiss! — Dni's amme
tylko jak wsakim zatładnie wierzowy,
jak balejera rzez Akademii tak ale
morie być zastępiona jedna najgłów-
niejszych od dnia tōs — mamy informacjē
nieday dnia na malowanie nie wyyma-
li — kompozycja, mysonek, serwaciej
szych rzeszach miażdżkowa myśl, to u-
mich głownie, ale Akademia, miejsce
gdzi się wyystępiego myśle kredka —
tak samo jak malowania — to idzie
swojej drogi.

Honore de rara bo andre
Oie... Poselam rarem ratiem listem
porze swoje ręce spise robot dla
Lewickiego do domu — powied mui-

164

Twoje zdanie.

Tesne jedno: byt narz
pisatem o strojach polskich,
ostadnię narzą mówiąc sposob aby
po stroku brać, d. Drieduszyckiego
mnie do pozywania, a myślą my
bliż po piotrkali pomata. — Teraz mów
że, proszę o stroje dylka odpre-
miedzi na mojej prośby — bo ani
narr miedzi alisie mnie ma do,
a piotrem o tem do Ciebie Tata i
d. samego Drieduszyckiego. Hayże
że mnie proszę Cię aby moge
miec chor stroku nadziei — bo
do bylo by nam bardzo potrzebne.

Twojego życzania życzę reerhi
i proszę aby się pomyśliła co am
d. K. Bogar — bo jestem pewny
żeśli taka istota za tego się mo-
że, musi nastąpić głoszenie.

Bezdroż adoro Twoj,

Marcell

28 Sierpnia 1858

wierót albo

wnouy. —

Rochany Karolu!

Najpiękniej mówiąc Cież osobiście iż Rafał
mówiąc mi, iż ja o nim tylko pisać
do Ciebie, bo prawno sprawiedliwością się te-
mu - i ja sam od dawna wierzę iż
czy mani do zrobienia mię, ale rozwia-
zywszy te weer adaje mi się iż Konser-
wator nie potrzeba, aby przynajmniej ty o
nim miedział. Tapetami mówiąc mu-
sicie kiedy ciekawi, co Rafał i ja mi
mam dotąd niespełnionego, jakże zatrzymy-
wać weer skoń, bo dosyć czasu minęło,
abyśmy się mogli rozmawiać. Taki
my już dawno wiemy o najlepszej
było dla niego roli, ale iż kiedy
mi albo któryś z nich nienarzona prawa-
mai. Otoż jakim przyczekali Stauffe-
rmana niebyt i dopiero za miesiąc
miał przyczekali, coż kiedyby Rafa-
łek miał robić? obok nas gra jakiś
osioł po całych dniach na skrzypcach
iż ja malowali mnie magazin, a jedno
iż Rafał mógł by robić, to jest kom-
pozycje się zajmować, coż bez żadne-
go instrumentu iż bo prawno wieć iż
sprawiedliwość minna:) o ile ja to pojmu-
ję średnio jest, a góry naszym says-
cieściami pilnują ani myśleć - nigdy
mi nie robić, a mnie straszenie pro-
kro postrzei było na niego, jakiego-
żone myśli drężyły. Niedawno te-
mu zapronalizowali się z Kilkoma
z Konservatorium mówiąc i byli
my zwity le, u Dyrektora Schleinick

zad Klónych doriednieliśmy się wiele
o bieżącym Conservatorium. Ta
konkurencja ze Basalem od kilku dni
może się zjawić mniej więcej, tyle
że sami jureci niepotrzebny byli dla
tego nie mogą. Tak co konkretnie
wystawim i tylko wskazem zmocionność
mamy. Kiedy on napisie o tem mów-
i. Mówiąc o sobie wystawił Karol
maj Karol ja się nie jest goty drwiąc
szwecję catholic stanowisko powietrza
że zaraz by weszła do Conservato-
rium! To cośmy styczyli o Konser-
watorium, mówi bardziej co nim,
i moje darmo ma stawiać eno projektę.
Ten Kujawian bliski miś daje maja
funk batalionu jak w Wiedniu.

Professorów sakich jak David, Moes-
les, Hauptmann, Rieck ect. ect. maja
Kaiden mówiąc jest programowany u-
częć się Teatralkami, i wiele mowy
o Klónych mówią Basal lepiej będzie
mówiąc napisać jak je. ~~Franz~~
Ole jedno to breslau okropnie wiele
płacić, a to 80 salar. na rok - Kraw-
salić numerando 200. Ale
Hauptmann Lekkie takie drogi,
także co moje jedno wejdzie - a po-
wiejsi tutaj ma wiele ilko, Hauptman-
na, Professorów, programowany jest
pracować, grać co tydzień na sal-
bliniach, i jeżeli napisać co dobrze-
go, to goając różnych wieczorów
produkcjiach, ma wolny następ-
na wiele ilko, one stawne Gerard
haukownice i wiele ilko co tylko mo-
że styczyć. —

O bierze latkiem w Hauptmann
 Sylko, to co by było, kwarant
 by sie zwojenni Komprorycia,
 mi, miatby wiecznie Koziołkwicki
 (Dolginiwni) i niegratkiyleyle ilo
 by potrebował. Tak skociliwy jesteśmy
 ie on sami mówią, i jak agoda
 miaty willi arkał na sprawdzenie
 się lej myśli. Ale iż Kiedy Skrypp
 rów nicmali!! ie on do lej pomyśleć
 zatrzymał, to mniej drini, i doratem
 Sylko, jak jemu powie kiedy dni
 niedoszre było, myślećem ie na
 lej zatrzymać ale jakos tan
 Boż oruwał nad nami, bo jesteśmy
 zdrowi, i ai za nadto doro apelują
 manu!! Ode mówiam sie do Rafa
 la jeczu ras. Pierwego oktober
 zatrzymał sie Kurs mary - a onte
 ay zrebał by coś zagrać, aby wiedzieć
 li skąd mają do cynamia. Nalę
 zalmie Rafał musiałby sie okropnie
 wskupić ważyć, aby inni mogli coś
 powiedzieć zagrać, bo mówiąt que
 tak dawno Skryppiost wrótku.

Ole iż, jeli mielibyśmy sie za-
 zar, to będzie stales grą, i klo je-
 mu tam mówiąc ie on Skryppiost
 mi miot, powiedząc ie Kierski gra-
 i uprakija go mody durniąć jec-
 kich, a Rafał zwojenni okropne-
 mi adolusiasm, przeno były
 pierwszym tam, a za to were ie
 były przerwane ze strony Pro-
 fessoria; bo co sie lej mary Mai-

mej legosiu i prwagi, to woz
u miodom Klóyczek zatem do
tej grony kry naprawem niesco
ale jelieli sperryjniao niedostanie
prędko, to bardro ile dla niesco
będzie. Oto jest wtem wieku, gde
niemoina sie jir dugo, namysza
zadnych graur niesco, kalk jak
do tej grony formalizm siebie,
on to ruzje, i dla lega stan je-
go jest bardro do formalizm.

Marek siebie gryzko Karolu Korkay
ie ja tak obwarui pieni, mle
to niesielikatnie swoj strony, a
le ja niewidze innej drogi - bo
ja co mogtam to robiem t.j.
oddalem kilka moich robót na
Rzeszoweciu; robitem prostrekt
naszej Panuy Gospodyni, aby
si, jaki prostrekt udat mow, chia-
tem raz giot darmu robić, byle
syfka dostarć na skrypcie dla
kiedakal, ale do tej grony ciura
ze marystkih stron. Takie byt-
szyli naprawic do Driedus, gdyby
Tade najmniejsza byla ie zo gromu
ie, aby przystat Rafałowi, albo 100
salarów, na rok wiecej, albo winnym
sarie premiedni na podnosi do domu
gdyż on ssa, gencie syfka sieci
woljszku, aby niejako mierząć,
iż. ; niespaci gio nowacki. —

Niepraw drisiaj mi wiecej, aby swoga
moga syfka na to awansowę rodata
i by to dobrze rozwarty. Patruje lie
29/Sierpnia. Serdecznie Marek

(36)

Wielki Karolus!

Chcąc Ci obiązam nowym śniadaniem.
Ale pominież mi. Tato mówiąc kiedyś
przy stał swoje Adresy, i napisał
aby w moje listy do Ciebie adresować
mnie mi nienego nieporozumieństwa.

Pożelam też moj Portret Fryska
na Twierdzy - bedź Taskar, i o-
dektij go zeknajmy daj - bo :
tak nie mogłem się czas odstawić.
Siester Marii Dziekuje Lideratem
za tych pięć dni - które mnie
tak cieszyły. Idźcie się poobuwia
listem jąj podziękować.

Frydrikas

Marcink

116



(30)

Łanowym Panie Karolu!

Piszu Cię Twojego o którym wzmarzyłeś, nie
odebratem; na odebranie za rewersem przed
którym dnia mii odprawiamy się dopiero, znowa
moja brawura po okropnemu postrzeleniu
się w wyborcie, drugi dzień przy pomocy
łaski z położu do połowy rzuciła się przewa-
wai. Dziękuję Ci serdecznie za pamięć,
o sprawie nowej — Pana Konservatora cenię
w nim zalety i przez spotkanie jego
dawniej mi wyopowiedział a teraz przez
Ciebie powiadomione, przyjmuję. Do czasu
przychodzących niechaj przybywa do Ubienia; przy
Ekonomice który do Brerwca zaczął drugi rok
skryby obecna się z trybem ubiegłego go-
dawstwa, z miejscowością stowarzyszoną, a przy
przychodzącej chcieli przygotować trud, niewyaspis-

128

że na nieuwieścię i w nieuwieściu ubiegu pro-
bycie o sprawie swojej nadania z zadowoleniem
i szkoty kłóra go na wyższeego przyjaciela
ksztatita i powierzającego mu w ręce
mienie swoje, a studenią pracę okolo
chleba jedynego bogactwa biednej polskiej
ziemię sobie "życieliwość" i racunek.

Poniatew swojego brata, ojca byť z nim
u nas; mienia ou jej iery kłora, w celodysze
narzym rozbym widzieć; aby przynieść do niej
w kótku rozmówce a swau bolesu po stracie
Mareklego ztagodził.

Siiskan Cie, Szamowity Panie Karolu
Kierliwy i ciekaw wam
Sebastijanowskii

d. 6. lipca
1862.
ubieū.

wuj Stowackiego
dla którego Marielli Markowskie
biust Stowackiego urobit
miatły w marmurze

Pana Kowalewicza prozą aby o ile mówią
w Słowniku do examenu dnia 12 sierpnia
wiadomości o gospodarce lasowej —

120
Wieluńsciu Jura Szwed
Karolowu Małachowskim
profesoriu skoly Dubrawskiej
S. I.
zurro
w Dubrawie

Teofil Jamnowski
wystawil

Am 23. Februar

(28)

115

Wann lieben eigentlich Leute? 53

Es ist schon wieder so lange Tage ist nicht
von Euch hören. Tagest du mir schon lange
nicht? - Aber wirst du mich und minnen
plötzlich fragen? Wird Ihr gesämt? - Aber
denn wirst du mich am Sonntag, dann dann
amn Marcel nicht brauchen? - Sie hatten mich
vergessen den Tag der Zeit und Weile ihm
auszuhelfen wohl hätten mir sie sich vielleicht
vorbehalten. aber Tage dann nicht lange
so, wenn wir wieder zu Hause sind vergessen
und zu vergessen an. - Er wollte aber immer
sagen, du immer Arbeit zu erledigen, nicht beschäftigt
mir als mir aben doch endlich nichts Tagest du
mir ihm nicht und wirst, wenn mir zu Hs.
wissen. - Damals war wannadr Oberkau.
Wir in Lübeck, aus dem wir kehrten ich
nichts, aber es half nicht! nur Oderzt geblieben
in Lübeck und dann geht nicht sehr vor sich und
Tage kann nicht zu hantieren. - Aber
es geht mir zu Hause nicht. Simblichi
ist nicht in Lübeck, und Gottlob, dir nur

120
 zwölfzehn Jahren zum Menschen und jetzt
 nicht mehr als zehn bis fünfzehn, Lebendigem,
 Kalkem und Erinnerungsstücke mir. — Nachdem
 ich mich wieder oben darüber gefragt habe ob alle
 meine ehemaligen Freunde, denn mein Freund wird
 auch durch die Auskunfts Geschäftsagent, der
 seit neunzehn Jahren hier ist, wiederum
 wenig ausgewandert und diese wird mich zu
 seinem Geschäftsbuchen bringen. — Dass wir
 daher hier sind, ihn in diesem Lande zu
 sehen und ob ihm nicht mehrere ehemalige Freunde
 wie ich mit ihm steht. Darf kaum sein, da
 meine Freunde hier nicht mehr hier sind. —
 Geschäftsmann, der in Galizien ist um ehemalige
 meine Freunde zu sehen, Menschenkenner zu
 ist auch hier und versteht mich, da er unter
 diesen und den anderen dem kleinen Geschäft
 ehemaligen Freunden und der jungen Frau
 darauf aufmerksam wird. — Mit bestem Res-
 pect hat mir gestern angefangen, was
 sehr eigentlich ausgeschlossen ist. — Es hat
 in unserer Kirche Ganzkörperschule, mein Lehrer, die
 Schule, Gründet v. Galois und Polon, was
 er in einem an einem Engländer auskünften

aufzugehn, aber man ist so wenig mutig,
 wie es ein Vorfahrt. Aber er gewiß kennt
 幸福 hat, was sein. Kant & Luitpold, 2.
 vollkommenen zu bekommen. — Es wundern braucht
 so lange alle möglich ist Sinnerfolg, dann
 um Gnade uns mir selbst zu klein, aber
 ich sehe wir wohlglücklich wenn Gewissheit auf
 Mariel wirkt. — Großeher ist mir liebstein
 die den Freudenreichen und man nochmals auf
 allein Gewissheit kann, und wenn Angst nicht
 an einem Tag. Es geht auch alle zwei für
 minuten. Aber es ist so rasch dasß vor sich
 Kindern nicht kann sein! — Wenn es nicht waren
 dasß ich mindest dasß es gern füre mich wunder ist
 in Mitt. zu sein, so mögeln ist die Annahme.
 Ich kann unmöglich Baub Durlach, kann nicht sein! —
 Oh Großeher heißt mir mein Heimat, mein
 so preuen und liebst Mindesten gewiß gewahrt.
 Nur kein falsches Hoffen findet er gewiß
 nicht solches! Es geht es ihm auch gesagt. —
 Ein gutes Mariel hat jeden zweiten Floraet
 abgezogen. Januszewits Vier waren mit dem
 ersten Ujejski bezüglich. Daher pflichtete
 der Künster mit seinem Feindknecht und man
 war bis zu Ujejski darüber gewiß, das
 gewiß kam Luitpold kann dasß kommen

1265
entnehmen. Dass das Lied in ögl betriefft, ja
wurde wohl mit der Ägypten-Krieß wünschen zu verstehen,
nun T: dass das Stärke ist und ihm und mehr
seiner Anteil nun endlich fällt. Glaubt aber
nicht kleinen Kindern das Lied am Ende Zehn un-
terstehen würden, wenn Sie Megamoni, die Composi-
tion allein würden nach Wünschen nicht anfangen und man
fand es ganz beyzwecklich, dass, da offenselig kein
mehr von Lyrifizibylanten und den übrigen nicht
Hörerleid hätten, es nicht so angeschlagen fühlte
als das Kinder. Diese Liede also ist noch wenig aus-
und da nicht Hörerleid hat, kann er wieder
es bleibt es noch zu bedenken was aus, wie
M. im Kinder zum wird ob er möglichen.

Ihr werdet nicht lieben Kinder ab fijf Jahren Meier,
wirkt spürbar wird. Ihr werdet gegen das dor zu
der Feuerz nicht unger in Dublary ist. Nur die
eigsten Kinder absolut wollen das wir diesen
Zeitungen das ihnen gebühren sollten, so müßten
nur Zeichnung gezeichnet werden, was jetzt, da
die Anwendung nur allein der Saambra ein han-
dlicher Partie nach Embury übergesetzt geworden
und das spürbar war. Nahr, ich und Feuerz
waren innigemalst in der Stadt ohne vor plan.
Sie möcht annehmen und können? Ich sage euch
nicht unum, man möglicher über die Freizeit!

reczy prawdziwie fizyczne) albo Kwartet, i tym
 sposobem dla mojej muzyki Kochanej Kwartet-
 cię publiczność. — Aj, zebym ja mógł do dwo-
 wał na taką prośbę, jaką dostalem be-
 zar we Francji, — ale nie, lepiejże teraz
 manu gatue świdrzej ja — bo pokim, jeli i bez
 że miał rukwy i umiejętności, leni lepiej byz
 że mógł działać tam. Czy myślisz Karola,
 ai u nas moina cos' zrobić — czy publicz-
 ność ist nuzförmig für b. Pföna? — N.p.
 Tu w Lipsku, co Mendelssohn zrobił mit
 du Gewandhaus Konzertan, to jest prawie em.
 Wyobraź sobie tylko, rocznie 20. Koncertów
 i 8. wieczerów dla Kwartetów — czy nie jest to
 śliczne — ery niemożna by eos' podobnego
 wedlować zrobić — czy Mikuli miana tro-
 szeckie za matę energii? — W ogóle, chciał-
 bym jakiś czas być u was, aby się nimiękalifys-
 triował krobyjsku zō ko'man — Co, nie? —
 Coi Tę roliś, moj poczciwy Karol — czy
 lubisz jeszcze muzykę, stypozor dico? — I
 sam grywasz? A w domu, jak się mają? Mary-
 nia droga poczciwa, — obiecywatas, obiecy-
 watas' mi napisać, Marynus, kaj tra kien

siz skonczyto - oj, mogłabyś mi kiedy co o Min-
 si Waszej napisać - portret rysunku Marcelle
 musi być skarne dziecko - nie daj mi tak dale-
 go ciekac, ai Nuncią sama będzie umiata-
 mi napisać - tylko sama siadę i uciecz mi
 tiffem! - Czy Piebie Karolu drogi mogę prosić
 o parę słów - jeli chcesz, nawet więcej mo-
 czesz napisać - aż jesi Wasze mni opinie, w ogó-
 le wszystko co siz Was były - niepotrzebuj
 zaręczać jas najmniej jra rzec miż intere-
 suje. O Marcelle macie wiadomości? - Ter-
 li dowiecie się adres jego, zaraz mi go dnieś
 eś proszę, bo chciałbym bardzo mu piisać.
 W końcu grudnia albo na nowy rok wyjeżdża-
 zamy - a wiec morecej jeszcze do lipnika
 napisać. - Niewiem co manu z Wysockim
 zrobić. - Daj mi nadzieję, Karolu. —

No teraz koniec i całyż Was moi drody
 po milion razy Was wdrożeryj brat
 Rafał.

Adres mój: Klinicznaya Kaufstrasse № 5, 4 Fr.
nie Konsero. Wszystkich znejomych powdawiam
 jak najświetniejszej!



S. P.

321 131
56

JÓZEFA z Goreckich MASZKOWSKA

wdowa po artyście-muzyku

po długich i ciężkich cierpieniach, zaopatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu
we Lwowie dnia 20. kwietnia 1930 r., przeżywszy 84 lat.

Zwłoki przewieziono do Żółkwi, gdzie po odprawionem nabożeństwie żałobnym złożono
je dnia 23. kwietnia 1930 roku na wieczny spoczynek na cmentarzu miejscowym.

O tem zawiadamiają z prośbą o modlitwę za duszę ś.p. Zmarłej w głębokim smutku
pograżeni

Syn, synowa i wnuk.

Lwów, dnia 22 kwietnia 1930 r.,

Drukarnia Kresowa Lwów, Zimorowicza 14

dolesme desfumouros Dour

Hanjo Metzger

Xmas

M. Etchera f. 20a

Do Pochet
Meszdorff



